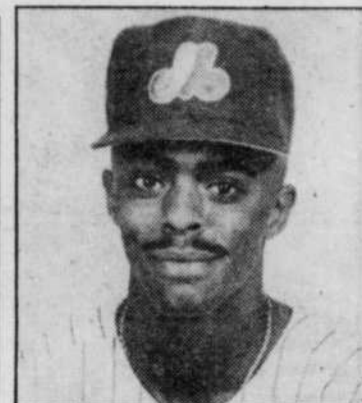


15E ÉTAPE DU TOUR DE FRANCE

Indurain ne cède rien

L'Espagnol Miguel Indurain a franchi sans encombres la 1re étape pyrénéenne dans le Tour de France, gagnée hier en Andorre par le Colombien Oliviero Rincon après une longue échappée. Indurain n'a rien cédé à ses adversaires directs. Tony Rominger s'est adjugé la 2e place devant Bjarne Riis et Zenon Jaskula. Indurain a pris la 5e place devant Alvaro Mejia, son suivant le plus proche au classement général. Ci-contre, les inséparables du Tour, Indurain et Rominger.

page 2



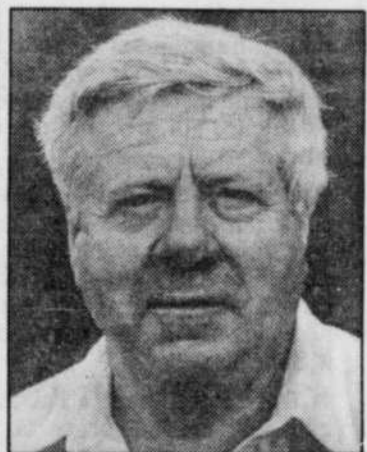
Delino DESHIELDS

■ Au moins, Delino a égalé le record
pages 4 et 5



André VIGER

■ 18 marathons en neuf jours pour Viger
page 6



Jean-Paul CABANA

■ Cabana ne s'ennuie pas de la compétition
page 7



Sherry Bassin épaulera Pagé

Pierre Pagé a présenté à la presse, hier, celui qui le secondera dans ses fonctions de directeur général. Il s'agit de Sherry Bassin, qui a mené les Greyhounds de Sault Ste. Marie à la conquête de la Coupe Memorial le printemps dernier. Ci-contre, Pierre Pagé souhaite la bienvenue à Sherry Bassin, son épouse Jean et sa fille Alana.

page 3

Indurain se montre impitoyable



ANDORRE (Reuter) — Miguel Indurain a régné en maître, hier, sur la première étape pyrénéenne du Tour de France, remportée par le Colombien Oliveiro Rincon après une escapade de 185 km.



Ayant faussé compagnie au peloton, Leonardo Sierra, Oliveiro Rincon et Richard Virenque ont bravé le brouillard lors de la première étape pyrénéenne. Une escapade qui a récompensé Rincon, ci-haut.

Avec l'aide de ses équipiers, le Navarrais a verrouillé impitoyablement ce premier périple dans le massif franco-espagnol et tous ses rivaux ont paru une nouvelle fois avoir les jambes coupées par son aisance à travers les neuf cols au menu de la 15e étape.

Le scénario écrit dans les Alpes, des ascensions pauvres en

La douce admiration

Sur la ligne de départ de Perpignan, à quelques mètres de la foule des Espagnols qui sont venus toucher de la main « el campeón », Miguel Indurain, une petite 'mamie' tente de trouver désespérément celui qu'elle cherche depuis la veille au soir.

Un paquet, confectionné par ses soins, dépasse de son large sac noir. Tout à coup son regard s'illumine, elle a enfin reconnu l'Italien Fabio Roscioli et ses lunettes rondes et s'avance vers lui d'un pas alerte. Elle n'a plus beaucoup de temps. Le départ sera donné dans un quart d'heure.

— Monsieur, je vous apporte un cadeau pour votre anniversaire.

— Pardon ? Cadeau, pour moi ?

— Oui. Vous m'avez totalement émue l'autre jour à Marseille. Partir seul, aussi longtemps sous la canicule, et arriver à gagner. Je vous ai trouvé formidable.

— Oh merci, merci. Je suis vraiment très touché. C'est le premier cadeau que je reçois pour mes 28 ans. (Il ouvre le paquet). Oh des « dolce »...

— Oui, des gâteaux, ce sont des rousquilles fondantes, une spécialité de la région.

— Ce soir, je les goûterai en pensant à vous. Je vous l'assure.

Après deux gros baisers maternels, la petite mamie s'éloigne les yeux tout pétillants. Sans même remarquer Indurain, et son maillot jaune, qui la frôle en revenant tranquillement vers la voiture de son soigneur.

Et Roscioli le tendre, tout retourné par le baiser de sa douce admiratrice, racontait déjà cette belle histoire à son équipier et camarade de chambre Claudio Chiappucci.

suspense contrôlées de bout en bout par le maillot jaune, a de nouveau fonctionné à merveille pour le plus grand profit d'Indurain.

Le patron, entouré de ses dauphins, a accéléré dans la montée finale du Pal, au-dessus d'Andorre La vieille, et repris sans pitié les héros des premières heures, dont le Français Richard Virenque, intercalés derrière Rincon.

Tony Rominger s'est imposé au sprint pour la deuxième place devant le Danois Bjarne Riis, mais le Suisse n'a rien pu faire pendant 231,5 km pour inquiéter l'empereur de la Grande Boucle, quatrième de l'étape.

Rincon s'était envolé tôt le matin, après 48 km, en pleine ascension du col de Jau, la première des trois difficultés de 1ère catégorie au programme entre Perpignan et Andorre.

Le panache de Rué

Le Colombien avait faussé compagnie au peloton avec la complicité de Virenque, résolu à faire honneur à la ville d'arrivée, terre d'affiliation de son équipe Festina, et du petit Vénézuélien Leonardo Sierra.

Malgré le brouillard, les trois hommes avalaient les premiers cols avec ferveur et allaient compter jusqu'à 10 minutes d'avance sur la troupe au sommet du col de Puyvalador.

Mais la machine Banesto s'enclenchait. Marino Alonso, puis Jean-François Bernard, prenaient le commandement du peloton et l'étraièrent à perte de vue entre forêts et rocs.

Les Français Dominique Arnould et Eric Boyer lançaient quelques piques sans danger et seuls l'Italien Franco Vona et le Colombien Abelardo Rondon parvenaient tant bien que mal à contrer dans les lacets du col de l'Envalira. Mais ils allaient être repris sur la fin, Gérard Rué se sacrifiant à son tour avec brio.

« J'ai roulé à bloc tout l'avant-dernier col — l'Ordino — et jusqu'aux cinq km de la dernière ascension parce que je sais que Miguel préfère un rythme élevé à des attaques irrégulières », a déclaré l'équipier modèle, qui n'a pourtant jamais pu rattraper Rincon, parti seul dans les premiers virages de l'Ordino.

« La clé de l'étape était là, a-t-il dit. J'ai décidé d'attaquer car les deux autres me semblaient faiblir. »

Le Colombien, quatrième de la Vuelta cette année, a profité de la frilosité, ou de la peur, des rivaux d'Indurain dans la dernière difficulté pour s'imposer seul, à 1:50 du peloton.

Le souffle coupé par la succession de neuf cols au programme du jour, de nombreux coureurs ont mis pied à terre, dont le sprinter Olaf Ludwig, vainqueur samedi à Montpellier, et le Français Francis Moreau.

Aujourd'hui, les rescapés se détachent des charmes montagnards d'Andorre La vieille avant de repartir demain pour une chevauchée de 230,5 km jusqu'à Saint-Lary-Soulan, en passant par l'Espagne.

CE QU'ILS ONT DIT

● **Oliveiro Rincon** : « Dans les moments difficiles, à quelques kilomètres de l'arrivée, j'ai prié Dieu pour qu'il me donne la force d'aller au bout. Dès le début de la matinée, j'ai senti que cette journée serait formidable. J'avais les jambes dans l'huile. Il y a eu une entente parfaite dans l'échappée et j'ai attendu le bon moment dans l'avant-dernier col pour accélérer. En franchissant la ligne, j'ai pensé à mon pays et à Fabio Parra qui est, comme moi, originaire de Duitama. La deuxième place de Mejia au classement général et ma victoire aujourd'hui prouvent que le cyclisme colombien se porte bien. »

● **Miguel Indurain** : « Toute l'équipe a fait un travail formidable pour contrôler la course. Tout est plus facile dans ces conditions. Mais aujourd'hui, l'adversaire le plus dur a été le vent. Il soufflait de face et obligeait à fournir beaucoup d'efforts. Il reste maintenant l'étape Andorre-Saint Lary à bien négocier. Car le Tour sera joué vraisemblablement à l'arrivée à Saint-Lary. »

● **Tony Rominger** : « J'ai traversé des moments très difficiles. Ce fut la journée la plus dure pour moi. Après la deuxième ascension, j'ai eu un excès de fatigue. Du coup, j'ai suivi sagement sans chercher à attaquer. Je me suis contenté de défendre mon maillot à pois de meilleur grimpeur. »

● **Alvaro Mejia** : « Je n'ai pas eu de problème car le train n'a pas été toujours très soutenu. Il était important de rester encore dans la roue d'Indurain sans griller trop d'énergie. Mais j'ai remarqué que certains adversaires accusaient un coup de fatigue. C'est encourageant pour la suite. »

AUTOUR DU TOUR

■ Surveillance par hélicoptère

Les coureurs sont placés sous haute surveillance durant les étapes de montagne. Un membre du jury des commissaires dispose d'une place dans un hélicoptère afin de dénoncer les irrégularités qui pourraient survenir dans l'ascension des cols. Mais le commissaire en question n'a rien dénoncé du tout au cours des premières ascensions pyrénéennes qui se sont effectuées dans le brouillard le plus total.

■ De Vries, le dur

Queue de cheval, crâne rasé ou boucle d'oreille, les coureurs du Tour affichent chacun à sa manière sa personnalité. D'autres en revanche le font plus discrètement comme le Néerlandais Gerrit De Vries. Le coureur de l'équipe TVM est un vrai dur et il n'a pas besoin de le montrer. Ses larges tatouages en couleurs, représentant des scènes guerrières et qui recouvrent ses épaules, sont généralement bien dissimulés sous son maillot.

■ Ludwig a cédé

L'équipe Telekom de Walter Godefroot était la seule des vingt formations à conserver encore son effectif au complet (9 coureurs). Mais hier matin, dès les premières pentes des Pyrénées orientales, l'équipe allemande a perdu son chef de cordée, Olaf Ludwig. Victorieux au sprint de l'étape Marseille-Montpellier, Ludwig n'a pas résisté à des problèmes d'ordres digestifs.

Le dossier Forsberg réglé d'ici demain

Pierre Pagé est confiant de voir le dossier Peter Forsberg être réglé d'ici demain. « La balle est dans le camp de Don Baizley, a indiqué le dg des Nordiques. Nous attendons de recevoir des nouvelles du clan Forsberg très bientôt. »

Pagé est convaincu que le jeune Suédois évoluera dans la Ligue nationale la saison prochaine. Il ne s'énerve donc pas et attend patiemment qu'on lui fasse signe.

« Peter a dit à tout le monde qu'il voulait jouer dans la LNH cette année. Je crois que s'il reste en

Suède, ce sera contre son désir. Et même s'il y a toujours un risque qu'il décide de ne pas quitter son pays pour le début de la prochaine campagne, je demeure convaincu que c'est dans la Ligue nationale qu'il jouera. Il s'est dit beaucoup de choses dans le dossier Forsberg. Nous ne devons pas être frustrés par les commentaires qui ont été faits. Ça fait partie des négociations. »

Parlant de négociations, Pagé a refusé de faire le point concernant ses propres pourparlers avec les Nordiques. On se rappellera que Me Aubut avait promis de prolonger le contrat de son dg. « J'aime autant ne pas discuter de ce sujet-là. On a assez fait de scandales avec la question des salaires des joueurs, on n'a pas besoin d'en faire avec ceux des directeurs-gérants. »

Pagé a également refusé de commenter la rumeur selon laquelle il pourrait être nommé prochainement vice-président hockey.

Les couleurs

Pierre Pagé l'a confirmé. Les Nordiques auront de nouvelles couleurs l'an prochain. Celles-ci sont prêtes et elles auraient pu être dévoilées lors du dernier repêchage. Les Nordiques ont préféré reporter d'un an leur coup d'éclat. « Je crois que nous aurons les plus beaux uniformes de toute l'histoire de la Ligue nationale. Les personnes impliquées ont fait un travail extraordinaire. J'ai été abasourdi lorsque j'ai vu les uniformes. »

Selon ce qu'a appris LE SOLEIL, les Fleurdelisés ne se contenteraient pas uniquement de changer leurs couleurs. Le logo de l'équipe aurait aussi été redessiné. Dès la saison 1994-95, le N serait remplacé par une tête de chien esquimau.

textes de
Jean-François
TARDIF



La venue de Sherry Bassin permettra à Pierre Pagé de se concentrer sur ses fonctions d'entraîneur-chef.

Sherry Bassin secondera Pagé au deuxième étage

Les vacances de la construction n'ont pas empêché les Nordiques de commencer d'importants travaux de reconstruction au « deuxième étage » du Colisée. Une première étape a été franchie, hier, avec l'embauche de Sherry Bassin en tant que directeur général adjoint, opérations hockey, de l'équipe.

Avant de se joindre aux Fleurdelisés, Bassin avait mené les Greyhounds de Sault Ste. Marie à la conquête de la Coupe Memorial le printemps dernier.

« Pour grandir et avancer, il ne faut pas avoir peur d'ajouter à une formule gagnante, a expliqué Pierre Pagé. Quel que soit le succès que les joueurs et la direction aient obtenu, il y a toujours quelque chose qu'on peut changer. Les joueurs et la direction doivent s'entourer d'individus qui trouvent des solutions et qui accomplissent des choses. »

« Sherry est reconnu pour son dynamisme, son enthousiasme et son désir de travailler sans arrêt jusqu'à ce que le travail soit accompli et l'objectif atteint. Son habileté de communicateur représentera un atout indispensable pour aider nos joueurs à surmonter leurs inquiétudes et leurs conflits tout en les incitant à fournir le maximum d'efforts dans la poursuite de leurs objectifs. Nous avons besoin de quelqu'un pour resserrer les liens entre les joueurs et l'organisation. »

L'embauche de Bassin vient confirmer le retour de Pagé

derrière le banc des Nordiques pour une autre saison. Le dg a d'ailleurs indiqué que Bassin toucherait à tous les domaines de la gérance. Il complètera le travail que Pagé ne pourra finir à cause de ses responsabilités d'entraîneur. Cette embauche annonce également plusieurs changements majeurs au sein de la direction de l'équipe. Gilles Léger, qui remplissait les fonctions d'adjoint au directeur général, pourrait être l'une des victimes de la restructuration annoncée par Pagé.

« On va sûrement annoncer des choses au cours des prochaines semaines. La première action que nous devons prendre était d'engager Sherry. Je compte m'asseoir avec lui afin de discuter de la réorganisation que nous désirons faire. Par la suite, je vais rencontrer Gilles (Léger) et François (Giguère). Une chose est sûre, ils sont tous les bienvenus au sein de l'équipe. »

Un homme exigeant

À peine arrivé à Québec, Sherry Bassin a montré ses couleurs. Les hockeyeurs québécois doivent s'attendre à tra-

vailler avec un homme exigeant qui insistera pour que chacun soit fier de porter et défendre les couleurs des Nordiques.

« Je veux que les gars comprennent l'importance de l'attachement à leur équipe. Les gars devront jouer avec émotion. Ils devront comprendre qu'on ne peut pas se contenter de donner son maximum. Il faut toujours essayer de faire mieux. Je veux des hommes qui vont uniquement jouer au hockey, je veux des gars qui vont gagner. »

Exigeant, Bassin l'est. Ses succès dans le hockey junior lui donnent cependant raison. En 1983 et 1987, il a mené les Generals d'Oshawa à la finale de la Coupe Memorial. Il a fait de même avec les Greyhounds en 1991 et 1992 avant de remporter le précieux trophée le printemps dernier.

« Si une équipe réussit à gagner parce que ses joueurs se lèvent à six heures du matin, nous nous leverons à quatre. J'ai bien hâte que commence la nouvelle saison. Je souhaiterais même qu'elle débute demain. »

LES NORDIQUES EN BREF

■ Choc des cultures

Même s'il ne parle pas le français, Sherry Bassin ne semble pas du tout intimidé à l'idée de s'établir avec sa famille dans une ville où la langue de Molière est celle de la grande majorité. « Pour moi, la langue n'est pas une barrière, a expliqué Bassin. C'est plutôt un défi. Si le français avait été une barrière, je ne serais pas venu à Québec. Je comprends très bien l'attachement des gens d'ici pour leur langue et leur culture. Mon objectif est d'arriver à m'y intégrer. C'est pour cette raison que je vais prendre des cours de français. »

■ Lindros en commun

Pierre Pagé et Sherry Bassin ont plusieurs choses en commun. Par exemple, ils ont tous deux échangé Eric Lindros. Et dans les deux cas, les hockeyeurs obtenus en retour ont complètement transformé la formation qu'ils dirigeaient. « Lindros a perdu beaucoup en refusant de jouer à Québec, a expliqué Bassin. Il aurait pu apprendre tellement de choses. Il a beaucoup perdu et nous avons gagné. »

■ Famille éparpillée

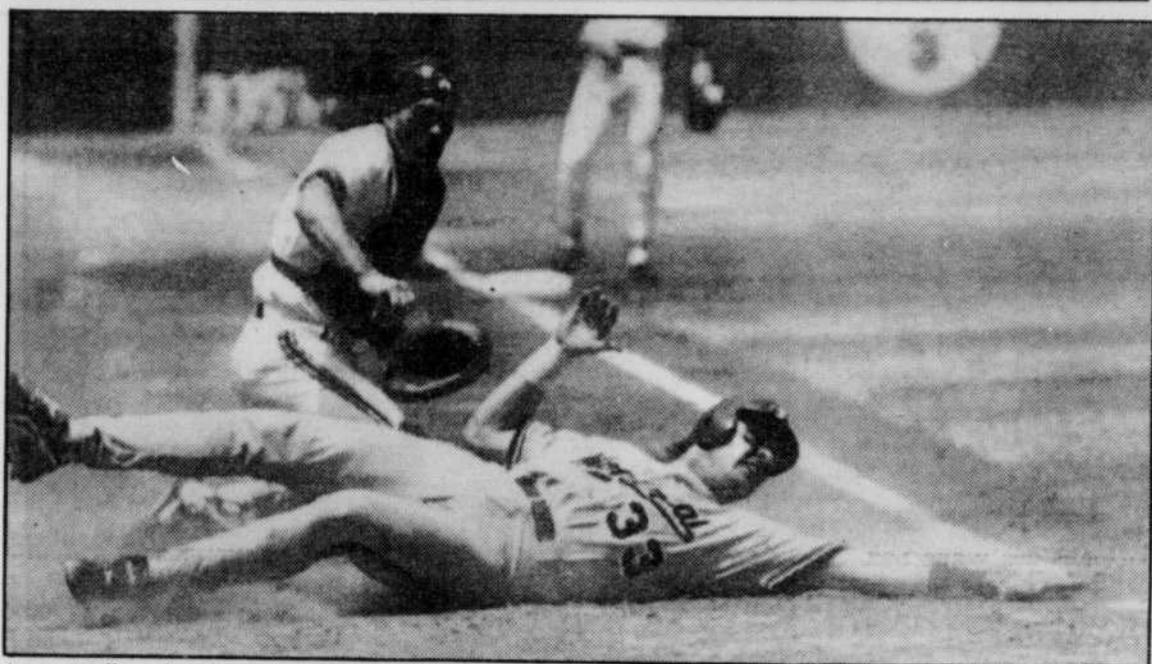
Le moins que l'on puisse dire c'est que la famille de Sherry Bassin sera très éparpillée à compter de septembre. Alors que maman et papa seront dans la Vieille Capitale, Darren, le seul fils, étudiera en Suisse. Quant à Zalena et Alana, les deux filles du couple, elles seront aux États-Unis où elles fréquenteront l'université.

■ Deux joueurs connus

Les Nordiques alignent deux hockeyeurs ayant déjà évolué sous les ordres de Sherry Bassin. Il s'agit d'Adam Foote et Chris Simon.

■ Eric Lindros et Rick Curran règlent leur différend

Le joueur de centre des Flyers de Philadelphie Eric Lindros et son ex-agent, Rick Curran, ont réglé leur différend contractuel. Les avocats des deux parties ont fait l'annonce de cette entente, hier, sans en dévoiler les détails. Curran, qui représentait Lindros depuis plus de quatre ans, l'accusait de ne pas avoir respecté les clauses monétaires de leur contrat. Les relations entre le clan Lindros et Curran se sont sérieusement détériorées lors des négociations qui ont précédé son échange par les Nordiques aux Flyers. Après la transaction, Carl Lindros avait d'ailleurs pris en main les affaires de son fils.



Larry Walker des Expos parvient à toucher au marbre en contournant le receveur Kirt Manwaring des Giants de San Francisco dans la première manche du match d'hier à San Francisco.

Dave Burba et les Giants font plier les Expos, 6-2

SAN FRANCISCO — Cette série contre les Giants n'augurait pas très bien

SOMMAIRE	
EXPOS 2	GIANTS 6
DeShild 2b 5 0 3 0	D.Lewis cc 4 1 1 0
VndrWi 1b 3 0 0 0	Faries 2b 4 1 1 0
Frazier fs 1 0 0 0	WClark 1b 5 0 0 1
Rojas l 0 0 0 0	MaWim 3b 3 2 2 1
Scott l 0 0 0 0	Bonds cg 3 2 2 0
Berry fs 1 0 0 0	Cronin cd 2 0 0 0
Grissom cc 4 0 1 0	DaMitz cd 1 0 1 0
LWlkr cd 4 1 1 0	Clayton ac 3 0 1 3
Alou cg 4 0 0 0	Mnwrm r 2 0 1 0
DFlchr r 4 1 3 1	Burba l 2 0 2 1
Lnsing 3b 4 0 1 0	Rghetti l 0 0 0 0
Crdero ac 3 0 2 1	MJcksn l 0 0 0 0
Nbholz l 2 0 0 0	Bzngr fs 1 0 0 0
Bolick 1b 2 0 0 0	Beck l 0 0 0 0
Totaux 37 2 11 2	Totaux 30 6 11 6

Montreal 100 219 209-6
 San Francisco 1 158-109-6
 E—DeShields (8), DJ—San Francisco 1, LSB—Montreal 9, San Francisco 9, 2B—Lansing (18), D.Lewis (15), Faries (2), MaWilliams (20), Manwaring (9), BV—LWalker (15), D.Lewis (32), Bonds (14), RV—DeShields (9), S—Faries, Burba, BS—MaWilliams, Clayton.

	ML	CS	PPM	BB	RB
Montreal	6	7	4	4	2
Nabholz P, 5-6	1	3	2	2	1
Rojas	1	1	0	0	0
Scott	1	1	0	0	0
San Francisco	6	2	3	2	1
Burba G, 7-2	1	3	0	0	0
Rghetti	1	2	0	0	0
MJcksn	1	2	0	0	0
Beck	1	1	0	0	0

Arbitres—marbre, Davidson; 1er, Hohn; 2e, Poncin; 3e, Rieker. D—2:46. A—16:50.

pour les Expos. D'abord, ils devaient affronter la meilleure équipe dans le circuit. Ensuite, les Giants avaient faim de victoire. Ils venaient de perdre deux matchs d'affilée pour la première fois depuis les 3 et 4 juin.

Par MICHEL LAJEUNESSE
de la Presse canadienne

Même si les Expos se sont bien défendus, l'adversaire était trop fort. Les Giants ont remporté une victoire de 6-2 pour consolider leur emprise sur le premier rang de la division Ouest. Pour les Expos, le bilan du voyage s'alourdissait un peu plus. C'était leur quatrième défaite en cinq matchs depuis leur arrivée en Californie.

Dave Burba (7-2), qui rem-

plaçait Bud Black, blessé, comme partant, et qui en était à son premier départ depuis le 24 avril, n'a pas eu trop de difficultés à mater l'attaque peu redoutable des Expos. Il a espacé huit coups sûrs et accordé deux points en six manches et deux tiers de travail.

L'attaque des Giants a fait le reste.

Ils n'ont pas claqué la très longue balle, le vent soufflant trop fort à Candlestick pour permettre cela, mais ils ont tout de même accumulé 11 coups sûrs pour l'emporter facilement.

L'arrêt-court Royce Clayton est même venu prêter main forte aux gros canons des Giants et il a produit trois points, avec un ballon-sacrifice en quatrième et un simple de deux points en fin de septième.

LES À-CÔTÉS DU MATCH

■ Butch Henry sera rappelé

Pour prendre la place de Greg Colbrunn au sein de l'alignement, les Expos devront rappeler le gaucher Butch Henry, d'Ottawa, qu'ils viennent d'obtenir il y a deux jours des Rockies du Colorado en échange de Kent Bottenfield. Les Expos se retrouveront donc avec un surplus de lanceurs et un joueur de position de moins. C'est en raison d'une technicalité que Dan Duquette devra agir ainsi. Quand il a fait l'acquisition de Henry, il venait d'être cédé aux ligues mineures et, pour ce faire, il avait dû auparavant être soumis au ballottage. Pour que les Expos le cèdent à Ottawa après avoir fait son acquisition, ils auraient dû soumettre son nom au ballottage à nouveau. Ils auraient risqué de le perdre et d'avoir échangé Bottenfield pour rien.

■ Retour de Cordero

C'est Wil Cordero qui avait repris sa place à l'arrêt-court, hier. Mike Lansing avait été muté au troisième et Sean Berry, qui n'avait impressionné personne par son jeu en défensive au cours des derniers jours, s'est retrouvé sur le banc. « Oui, je crois que Berry aurait pu capter certaines balles qu'il a regardé passer, mais ce n'est pas la raison principale de cette décision, a dit Felipe Alou. Je veux permettre à Cordero de reprendre sa place, lui permettre de jouer dans toutes les conditions possibles. »

■ Martinez face à Swift

Cet après-midi dans le deuxième match de la série, Dennis Martinez (10-6) sera au monticule pour les Expos... à moins bien sûr qu'il ne soit échangé avant, face à Bill Swift (12-5), le meilleur lanceur des Giants cette saison. Martinez a remporté une victoire de 7-2 le 23 avril dernier à son seul départ face aux Giants cette saison. Swift, qui a remporté la victoire à ses deux départs face aux Expos cette saison, a un dossier en carrière de 4-0 contre eux.

Burba a même obtenu deux coups sûrs et a produit un point.

Mais il ne faudrait pas croire non plus que Barry Bonds a chômé. Il a obtenu deux coups sûrs en trois présences, a soutiré un but sur balles, a volé un but et a marqué deux fois. Matt Williams a lui aussi marqué deux fois. Il a obtenu un simple et un double et a produit un point avec un ballon-sacrifice.

Chris Nabholz (5-6) a été le perdant. En six manches, il a

été victime de quatre points après avoir accordé sept coups sûrs et quatre buts sur balles.

En attaque, Darrin Fletcher a obtenu trois coups sûrs en quatre présences et a produit un point. L'autre point des Expos est allé à la fiche de Wil Cordero. Delino DeShields a lui aussi obtenu trois coups sûrs.

Mel Rojas, qui était de retour au jeu, a pour sa part cédé deux autres points aux Giants en donnant trois coups sûrs et un but sur balles en une seule manche de travail.

DeShields est mécontent malgré un record égalé

SAN FRANCISCO — Delino DeShields a encore obtenu trois coups sûrs en cinq présences. Il a haussé sa moyenne à ,299. Il a égalé un record d'équipe en frappant en lieu sûr dans un 19e match d'affilée, marque qui appartenait à Andre Dawson et Warren Cromartie.

Par MICHEL LAJEUNESSE
de la Presse canadienne

Pourtant, DeShields est frustré. Et il a laissé savoir à tous son mécontentement hier. Comme les amateurs montréalais, il sait fort bien que les Expos n'ont pas tous les soldats voulus pour gagner la guerre.

Les Braves d'Atlanta, eux

qui sont déjà bien nantis, viennent de faire l'acquisition d'un des meilleurs frappeurs de puissance du baseball, le joueur de premier but Fred McGriff.

« Oui c'est frustrant, a dit DeShields. Je ne veux rien reprocher à aucun de mes coéquipiers. Tous les gars font leur possible pour gagner. Mais nous devrions avoir beaucoup plus de stabilité aux premiers et troisième coussins. Quand on jette un coup d'oeil au premier, on voit Frank Bolick. Il n'a jamais joué à cette position. On voit aussi John VanderWal. C'est un voltigeur. On ne peut en demander plus à ces gars-là, ils font de leur mieux. »

« Nous jouons aux limites de nos capacités. Nous ne pouvons faire plus. On regarde du côté

des Giants. Ils ont un alignement incroyable. Puis on regarde sur le banc, ils ont des gars comme Willie McGee, Dave Martinez, Todd Benzinger. On ne peut rivaliser avec cela. Leur équipe a atteint sa pleine maturité. »

DeShields n'est pas le premier joueur des Expos à réclamer de l'aide. Dennis Martinez et Marquis Grissom l'ont fait avant lui.

« Si nous terminons au troisième ou quatrième rang, nous ne pourrions rien y faire. On ne peut pas donner plus que ce que nous faisons présentement. Nous nous débrouillons avec ce que nous avons. »

Un des meilleurs

Felipe Alou aimerait bien

pouvoir compter d'autres Delino DeShields dans son alignement. Il dit de lui qu'il est devenu un des meilleurs joueurs du baseball.

« L'an dernier, il était un joueur de deuxième but de gazon synthétique, maintenant il est capable de jouer n'importe où. »

« Il a tout le talent du monde. C'est un naturel et il est fort physiquement. »

Par contre, Alou n'a pas apprécié outre mesure le tout premier jeu du match quand les Expos ont fait cadeau d'un point aux Giants.

On avait pris Darren Lewis à contre-pied au premier coussin, mais VanderWal a échappé le relais de Chris Nabholz et Le-

wis s'est vite retrouvé au deuxième but. Il a marqué quelques minutes plus tard.

« Dans la classe A, on dit toujours aux jeunes qui commencent de bien exécuter le premier jeu du match, a dit Alou. Qu'il s'agisse d'un relais, d'un roulant qui est frappé à soi, il faut toujours bien faire. Mais de telles erreurs arrivent à tous les niveaux. »

Alou a certes raison, sauf que Dusty Baker n'est pas toujours obligé d'expliquer à Will Clark à chaque début de match qu'il se doit d'être prêt.

« Les Giants trouvent toutes sortes de moyens de gagner, a ajouté le gérant. Ce n'est pas pour rien qu'ils sont en première place. »

Retour de Colbrunn chez les... blessés des Expos

SAN FRANCISCO — La saga de Greg Colbrunn se poursuit. Après avoir été examiné mercredi par le docteur Frank Jobe une nième fois et après avoir reçu une quatrième injection de cortisone depuis le début du camp d'entraînement, voilà que son nom se retrouve sur la liste des blessés... encore une fois.

par MICHEL LAJEUNESSE
de la Presse canadienne

Colbrunn n'avait commencé sa saison que le 19 avril et il n'a pris part qu'à 69 matchs depuis.

Dernièrement, il n'était utilisé au premier coussin qu'en fin de match par mesure défensive.

Colbrunn ne sait vraiment pas ce que lui réserve l'avenir.

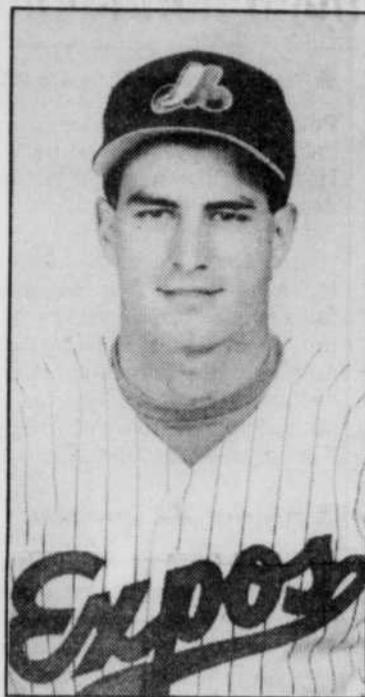
« Je ne sais pas combien d'injections de cortisone je peux recevoir, mais je crois que quatre c'est bien suffisant. Si la douleur est toujours là, c'est parce que la cicatrisation ne se fait pas très bien. »

Pourtant, Colbrunn croit toujours qu'il pourrait revenir au jeu bientôt.

« Quand l'effet de l'injection disparaîtra dans quelques jours, je pourrai recommencer à lancer. Je crois même que je serai en mesure de jouer dans quatre ou cinq jours. Le docteur Jobe m'a dit que les ligaments n'étaient pas endommagés. Mais la douleur est toujours là. »

Par contre, Colbrunn sait fort bien ce que sera la prochaine étape si la douleur persiste.

« Je savais que j'allais devoir



Greg COLBRUNN

jouer en dépit de la douleur, mais si elle ne disparaît pas, la prochaine étape pourrait être l'opération à nouveau. Si on décide de le faire, je préférerais que ce soit le plus rapidement possible pour que je puisse être de retour à temps pour le prochain camp d'entraînement. »

En 153 présences à la plaque, Colbrunn a conservé une moyenne de ,255 avec quatre circuits et 23 points produits. Le plus grand espoir des Expos il y a quelques années seulement, Colbrunn se retrouve encore une fois sur les lignes de touche et il se demande encore ce que l'avenir lui réserve.

Young écope

Par ailleurs, les Expos ont remplacé le nom de Mel Rojas sur l'alignement et ont retourné Pete Young à Ottawa dans la classe AAA.

Young n'avait pris part qu'à quatre matchs avec les Expos, mais il a tout de même eu le temps de mériter sa première victoire dans les ligues majeures. En cinq manches et un tiers de travail, il a conservé une moyenne de 3,38.

Rojas, qui s'était étiré un muscle à la cuisse droite, était absent depuis le 4 juillet.

Les Blue Jays se défoulent

CHICAGO (PA) — Un circuit de trois points de Randy Knorr a ponctué une première manche de sept points des Blue Jays de Toronto qui ont atteint un sommet avec 21 coups sûrs et 15 points hier soir en écrasant les White Sox de Chicago 15-7.

C'était une deuxième victoire de suite pour les Blue Jays qui ont mis fin à une série de cinq victoires des White Sox.

Les sept points des Jays en première manche constituaient un sommet pour l'équipe torontoise cette saison. Deux de ces points ont résulté d'un simple de Turner Ward et les autres sur des simples de Joe Carter et Ed Sprague.

John Olerud, le meneur chez les frappeurs de la ligue, a eu trois coups sûrs dont son 17e coup de circuit de la saison à la sixième manche pour porter sa moyenne au bâton à ,398.

Le lanceur partant et perdant Rod Bolton (1-6) n'a pu retirer qu'un seul frappeur avant de céder sa place en première manche. Dave Stewart (5-4) fut le lanceur gagnant bien qu'il a accordé des circuits successifs à Frank Thomas et Robin Ven-

tura en première manche. Stewart a aussi concédé un circuit à George Bell, bon pour trois points, à la troisième manche. **Cards 4, Braves 0**

À Atlanta, Brian Jordan a claqué deux circuits en solo et Donovan Osborne, aidé de trois releveurs, a espacé six coups sûrs, hier, quand les Cardinals de St. Louis ont disposé des Braves d'Atlanta par la marque de 4-0.

Mark Whiten a également contribué à l'attaque des Cards en réussissant son quatrième circuit en cinq matchs, son 15e de la saison.

Osborne, 9-3, a remporté sa sixième décision d'affilée. Osborne, Rod Murphy, Omar Olivares et Lee Smith se sont succédé au monticule pour les Cards. Smith a récolté sa 33e victoire protégée.

Marlins 3, Rockies 1

À Miami, Ryan Bowen a accordé un point en sept manches et Darrell Whitmore a claqué le circuit le plus long de l'histoire des Marlins, hier, quand l'équipe floridienne a disposé des Rockies du Colorado par la marque de 3-1.

Les Rockies subissaient ainsi un cinquième revers d'affilée.

Bowen, 5-8, a espacé sept

coups sûrs; Bryan Harvey a terminé au monticule et il a récolté sa 26e victoire protégée.

Bottenfield a subi le revers bien qu'il n'ait accordé que quatre coups sûrs en six manches.

Twins 4, Tigers 2

À Detroit, Dave Winfield a réussi deux coups et produit un point dans une victoire de 4-2 des Twins du Minnesota face aux Tigers de Detroit. La performance de Winfield a ainsi gâché les débuts du lanceur recrue Sean Bergman à son premier départ dans les majeures.

Scott Erickson (6-10) a menotté les Tigers pendant quatre manches et un tiers avant d'accuser quatre coups sûrs et autant de buts sur balles en huit manches. Rick Aguilera a lancé la neuvième manche et a préservé sa 25e victoire.

Indians 4, Athletics 2

À Cleveland, Albert Belle a frappé un circuit dès la première manche pour mener les Indians de Cleveland vers un gain de 4-2 face aux Athletics d'Oakland.

La victoire est allée à Cliff Young, 3-3; Jeremy Hernandez a terminé au monticule et il a récolté sa septième victoire protégée.



Effectuant un retour au monticule, Nolan Ryan des Rangers du Texas exécute l'un de ses premiers lancers contre les Brewers de Milwaukee dans le match joué hier au Texas. Ryan n'avait pas lancé depuis le 7 mai dernier.

JOUEURS DE LA SEMAINE

Whiten et Mattingly

Le voltigeur des Cardinals de St. Louis Mark Whiten a été choisi le joueur de la semaine dans la Ligue nationale de baseball tandis que le premier-but Don Mattingly, des Yankees de New York, a reçu le titre dans la Ligue américaine. Whiten a conservé une moyenne à l'attaque de ,385, frappant trois circuits en plus de produire neuf points. Il a été préféré à Derrick May, des Cubs de Chicago, Hal Morris, des Reds de Cincinnati, Pedro Martinez, des Dodgers de Los Angeles, Vince Coleman, des Mets de New York, et Tony Gwynn, des Padres de San Diego. Mattingly a pour sa part maintenu une moyenne au bâton de ,579 pour mériter cette nomination pour la première fois en cinq ans. Rickey Henderson, des Athletics d'Oakland, ainsi que Rafael Palmiero et Juan Gonzalez, des Rangers du Texas, ont également été considérés.

ARLINGTON, Tex. (AP) — Nolan Ryan est de retour pour poursuivre sa tournée d'adieu à temps, espère-t-on au Texas, pour influencer la course au championnat.

Ryan a réintégré hier la rotation des partants alors que les Rangers étaient à trois matchs des White Sox et du sommet de la division Ouest de la Ligue américaine en plus d'être sur une lancée victorieuse depuis trois semaines en dépit de deux

Stade bondé pour Ryan

défaites enregistrées avant le match d'hier contre Milwaukee.

Le retour du vétéran de 43 ans de son deuxième séjour sur la liste des blessés pourrait donner à l'équipe l'élan dont elle a besoin pour rejoindre les White Sox, soutient le gérant des Rangers, Kevin Kennedy.

« Nous avons besoin d'un gars imposant comme lui, disait-il. C'est le genre de joueur vital que tu veux dans une cour-

se au championnat.

« De toute façon, de l'avoir de retour équilibre notre rotation de partants en plus de renforcer notre enclos de releveurs. »

Le retour du lanceur a d'ailleurs déjà profité aux Rangers. Le Stade d'Arlington était plein à craquer hier, les billets pour le match ayant été vendus depuis le jour où Kennedy a annoncé que Ryan entreprendrait le match d'hier.

Un enfer de neuf jours pour Viger et Juteau

MONTREAL (PC) — Dix-huit marathons en neuf jours dans les montagnes, les vallées et la toundra de l'Alaska. C'est ce qui attend les athlètes en fauteuil roulant André Viger et Michel Juteau qui participeront à l'éprouvante épreuve « Midnite Sun Wheelchair Marathon » du 23 au 31 juillet.

Les deux athlètes quittent le Québec aujourd'hui à destination de Fairbanks, ville de départ de la dixième reprise de la plus longue course au monde pour athlètes en fauteuil roulant.

Viger, 40 ans, originaire de

Sherbrooke, et Juteau, 38 ans de Val-D'Or, en seront à leur première participation dans une épreuve du genre. Ils ont d'ailleurs préféré cette épreuve aux Championnats canadiens d'athlétisme qui se déroulent à la même période, à Coquitlam, en Colombie-Britannique.

« J'y vais pour le défi et l'aventure, souligne André Viger. Des championnats canadiens, j'en ai fait beaucoup et j'aurai encore la chance d'en faire. Mais vivre entièrement et intensément pendant neuf jours au rythme de la course et du dépassement de soi, ça jamais. Je ne pouvais pas rater l'occasion. »

Les coureurs devront parcourir la distance d'environ deux marathons à chaque jour. Le parcours de 367 milles (590,5 kilomètres), divisé en

neuf étapes d'environ 45 milles (72,4 kilomètres), empruntera l'autoroute George Parks pour mener les compétiteurs de Fairbanks à Anchorage. À l'image du Tour de France cycliste, l'athlète qui cumule le meilleur temps à l'issue des neuf étapes remporte la victoire et la bourse de 5000 \$.

Le record du parcours appartient à un Canadien de la Colombie-Britannique, Ron Scanlan. Seul représentant du Canada à avoir remporté le « Midnite Sun Wheelchair Marathon », il a terminé la présentation 1991 en 26 heures, 7 minutes et 25 secondes. C'était une deuxième victoire pour Scanlan qui avait également remporté l'épreuve l'année précédente. C'est d'ailleurs le seul athlète à avoir remporté deux fois le « Midnite Sun Wheelchair Marathon ». En 1992, la victoire est allée à l'Américain Ken Archer, du Maryland, en 27 heures, 53 minutes et 29 secondes. On est bien loin du résultat de Don Brandon, de Fairbanks, en Alaska, qui a remporté la première édition en 1984 avec un temps cumulatif d'un peu plus de 79 heures.

Parce que les villes sont rares le long du parcours, le comité organisateur aménage des camps pour athlètes, équipes de courses et bénévoles. Tout le monde est assuré de manger chaud puisque les repas sont pris en charge par des membres de la Base des Forces de l'Air Eielson de l'armée américaine. De plus, chaque athlète est accompagné de deux bénévoles qui lui servent de chauffeur et d'accompagnateur.



André Viger a préféré le « Midnite Sun Wheelchair Marathon », un « défi de taille », aux Championnats canadiens d'athlétisme.

Succès mitigé auprès des Américains

Les Universiades accusent une perte de 5 millions \$

BUFFALO (AFP) — Les organisateurs de l'Universiade d'été de Buffalo n'ont vendu que la moitié des billets disponibles pour cumuler, un jour après la cérémonie de clôture, une perte de 5 millions de dollars.

Les organisateurs pensaient vendre 500 000 billets pendant les 12 jours de compétition mais, mise à part la cérémonie d'ouverture à laquelle 70 000 personnes ont assisté, seule la moitié des places disponibles

auraient trouvé preneur. La natation a sauvé en quelque sorte l'Universiade alors que les autres épreuves ont été très peu suivies par les spectateurs américains.

Les observateurs estiment que le chiffre de 6 millions \$ de revenu sur la vente des billets est largement surestimé et que la ville devra déboursier plus de 5 millions \$.

Par ailleurs, l'organisation a été critiquée par de nombreux athlètes qui se sont plaints des dortoirs et du manque de rigueur dans les horaires. Plusieurs équipes ont dû demander aux journalistes le lieu des

compétitions et le moyen de transport à utiliser pour s'y rendre.

L'Universiade, compétition très peu connue aux États-Unis, a suscité un intérêt minimal dans la presse et la télévision américaines. Peu séduite par cette compétition internationale, la télé n'a retransmis que très rarement les compétitions en direct. Pourtant, les États-Unis, avec un total de 75 médailles (30 or, 24 argent et 21 bronze), ont largement dominé la 17e présentation devant la Chine (17 or, 6 argent, 5 bronze) et le Canada (12 or, 14 bronze, 14 argent).



Le 'Requin blanc' n'a remporté dimanche « que » son deuxième tournoi majeur, sept ans après son premier Omnium britannique.

Greg Norman est de retour

SANDWICH, Angleterre (AP) — Greg Norman est de retour. L'Australien, ancien numéro un mondial, qui a connu deux ans de traversée du désert, a finalement renoué avec la victoire au 122e Omnium britannique, dimanche.

« Je savais que je pouvais le faire. Je l'ai fait. À ma manière. Et ce trophée n'est pas le dernier », a promis Norman.

L'Australien, dont le jeu agressif et les capacités athlétiques étonnaient le monde du golf, a retrouvé le chemin du succès. Il y a joint l'art et la manière, car son cumulatif de 267 est le meilleur jamais réalisé dans le tournoi britannique. De quoi effacer quelques années de frustration. « C'est une sensation formidable d'avoir battu Nick. C'est le meilleur joueur du monde et on a toujours envie de battre les meilleurs. » Et la victoire est incontestable: le numéro un mondial Nick Faldo est à trois coups, le numéro 2, l'Allemand Bernhard Langer, à quatre. Rien à dire.

Pourtant, personne n'a cru à ses déclarations lorsqu'il a annoncé son retour. Quand il a prétendu que la décennie précédente avait été « l'aller » (les neuf premiers trous) de sa carrière et qu'il serait le joueur de la présente décennie, les experts ont pris cela pour des rodomontades de joueur sur le déclin. C'était oublier que cet Australien est un golfeur jeune qui n'a commencé sérieusement ce sport qu'à 20 ans. Malgré ses 63 victoires dans le monde, Norman n'a pas un palmarès à la hauteur de son jeu agressif et de ses qualités athlétiques.

Il n'a remporté dimanche « que » son deuxième tournoi majeur, son deuxième Omnium britannique, sept ans après le premier en 1986 à Turnberry. Mais faut-il rappeler toutes ces défaites malchanceuses, l'Omnium des États-Unis 1984 perdu au barrage, le championnat de la PGA 1986, perdu au dernier trou sur une sortie d'une fosse de sable miraculeuse de Bob Tway, le tournoi des Maîtres 1987 perdu au barrage sur un chip tout aussi miraculeux de Larry Mize, l'Omnium britannique 1989, encore au barrage.

Et puis, cette victoire indiscutable efface la cause d'une traversée du désert de près de deux ans, sa défaite face à Nick Faldo en 1990 à Saint Andrews, à l'Omnium britannique. Les deux hommes, alors les deux meilleurs joueurs mondiaux, se sont retrouvés face à face dans les deux derniers tours. Le glacial Faldo lui infligea alors une correction mémorable.

Après deux saisons sans victoire, il a renoué avec celle-ci à l'Omnium canadien, l'an dernier. Dimanche, il a démarré le dernier tour confortablement calé à la troisième place, derrière Faldo et l'Américain Corey Pavin. Il a ainsi évité le face-à-face avec l'Anglais et a entamé une charge finale dont il a le secret.

«Spécial bracket» Un succès éclatant

Le « Spécial bracket » a connu un succès éclatant à la piste d'accélération de Pont-Rouge. En effet, pas moins de 143 compétiteurs ont pris part aux différentes épreuves.

Auteur d'un temps de 9 s 95 (138 m/h), Alain Nadeau a remporté les honneurs de la classe 1. Il a devancé Jacques Filteau qui a réalisé un chrono de 9 s 76 (137 m/h). Nadeau a été imité par Robert Mathieu dans la classe 2. Ce dernier a présenté un temps de 13 s 26 (100 m/h) contre 16 s 04 (83 m/h) pour Louis Gill.

Alain Bernard a été le meilleur de la classe moto. Il a fait le quart de mille en 8 s 98 (126 m/h) contre 10 s 01 (118 m/h) pour Réjean Côté.

Plusieurs bourses ont été distribuées lors de la soirée « Spécial bracket » (courses sur handicap). Premier qualifié dans la classe 1, Alain Cauchon a mérité 100 \$. Michel Drouin a reçu 50 \$ pour avoir été le premier qualifié dans la classe 2 et François Renaud a eu 100 \$ pour avoir réalisé le meilleur temps de réaction (505 millièmes de seconde). La bourse pour le compétiteur originaire de la municipalité la plus éloignée de Pont-Rouge a été remise à Jean-Guy Sanezac de Napierville.

Le prochain programme présenté à la piste d'accélération de Pont-Rouge aura lieu samedi. L'Invasion Mustang sera disputé.



Le Soleil, Patrice Laroche

Lorsque l'on pense à lui pour des événements spéciaux, comme ce fut le cas hier au circuit Sainte-Croix, Jean-Paul Cabana se dit très honoré. « Je trouve cela fantastique. C'est vraiment un grand honneur. »

Jean-Paul Cabana ne regrette rien «J'ai terminé dans la gloire»

SAINTE-CROIX — Pour Jean-Paul Cabana, retraite ne rime pas avec nostalgie. Bien au contraire. « Je n'ai aucun regret, a expliqué Cabana. J'ai terminé ma carrière dans la gloire. Contrairement à certains, je n'ai pas descendu jusqu'à sombrer dans l'oubli. »

par JEAN-FRANÇOIS TARDIF
LE SOLEIL

Qui l'aurait cru ? Après 39 ans de compétition, Jean-Paul Cabana, celui que plusieurs surnomment le Maurice Richard de la course automobile, a complètement tourné la page et il semble très heureux de l'avoir fait.

« Le feeling de la course ne me dit plus rien. Ça, c'est comme arrêter de fumer. Faut que ça se fasse dans ta tête. Comme j'ai décidé de me retirer de la compétition à la fin de la dernière saison, j'ai eu tout l'hiver afin de me préparer. »

Le célèbre coureur ne le cache pas. Les membres de sa famille l'ont fortement influencé dans sa décision de quitter la compétition. Certaines rencontres fortuites l'ont également fait réfléchir.

« J'ai vraiment été chanceux. En 39 ans, je ne me suis jamais brisé un membre. Ma rencontre avec Jacques Lalancette à Granby qui, à la suite d'un accident s'est retrouvé confiné dans un fauteuil roulant pour le reste de ses jours, m'a cependant fait réaliser bien des choses. J'ai aussi pensé à Denis Giroux, un Québécois qui fut lui aussi victime d'un accident et qui, aujourd'hui, est paralysé. Ce qui leur est arrivé m'a aidé à prendre ma décision. »

« Il y a cependant des gens qui m'ont mis beaucoup de pression afin que je ne prenne pas ma retraite. Que va-t-on faire sans toi ?, m'ont-ils répété souvent. »

S'il ne s'ennuie pas de son volant, Cabana s'ennuie cepen-

dant du public, de tous ces gens qui, année après année, n'ont jamais cessé de l'encourager. « Je comprends très bien la Poutine lorsqu'elle dit 'J'aime mon public'. Moi aussi, j'aimais mon public et aujourd'hui, il me manque. Je sens cependant que les gens ne m'oublient pas. Partout où je vais, le monde vient me saluer. Ça c'est une belle victoire. On pense même à moi lorsqu'on organise des épreuves spéciales comme c'est le cas à Sainte-Croix. Je trouve cela fantastique. C'est vraiment un grand honneur. »

Des souvenirs, Cabana en conserve des dizaines. Ses plus beaux moments sont cependant les 21 années passées à travailler avec son mécanicien Claude Favreau et les 18 autres durant lesquelles il a côtoyé son mécanicien Luc Raquepas.

« Je pense que 39 ans, c'est une marque qui ne sera pas battue de sitôt. Aujourd'hui, les carrières ne sont pas aussi longues. »

Coupe Davis La France éliminée

FREJUS, France (Reuter) — Annoncé comme une formalité, le quart de finale de Coupe Davis opposant la France à l'Inde dans les arènes de Fréjus a rapidement tourné au cauchemar pour les tricolores, battus 3-2 sur leur terre battue fétiche par des spécialistes de surfaces rapides.

Ramesh Krishnan a porté le coup de grâce en terrasant, hier, Rodolphe Gilbert au terme d'un marathon en cinq sets interrompu dimanche par l'obscurité.

Le score était de deux manches partout et 4-4 dans la cinquième quand les deux hommes ont à nouveau pénétré sur le court. Treize minutes plus tard, Krishnan levait les bras en signe de victoire. Deux jeux et 14 points lui avaient suffi pour l'emporter finalement 2-6, 6-4, 4-6, 7-5 et 6-4 et offrir à l'Inde un billet pour les demi-finales face à l'Australie.

« J'en ai gros sur la patate, expliquait un Gilbert dépité. Je n'est pas réussi à me relâcher, je n'ai jamais joué un coup délié même si je me suis accroché sur toute les balles. »

Gilbert s'était vu confier le redoutable honneur de faire ses débuts en Coupe Davis dans le match décisif après le forfait d'Henri Leconte, blessé au dos. « Je n'avais jamais ressenti ça, a-t-il raconté. La Coupe Davis, c'est une pression énorme et moi, je n'avais aucune expérience. »

Arnaud Boetsch avait bien engagé les hostilités en battant vendredi Krishnan en trois petits sets. Mais la suite allait être moins glorieuse. Le principal responsable de la déroute française a été le jeune Indien Leander Paes, 20 ans et 208e mondial, qui a remporté ses deux simples en s'offrant les scalps de Leconte et Boetsch.

« Ce n'est pas ma victoire sur Leconte qui a tout déclenché, a déclaré Paes, modeste. La rencontre s'est jouée sur cinq matches et tout le monde a fait sa part. Ramesh, le capitaine et moi. Je ne suis pas plus responsable qu'un autre de la victoire. »



Le Soleil, Patrice Laroche

La première épreuve de courses de la série Cabana 500 était présentée hier au circuit Sainte-Croix. La série de quatorze compétitions se poursuit dès ce soir sur le même circuit.

LE SPORT

EN BREF

■ Le Canada éliminé

Le Canada a été éliminé dès la première ronde de la Coupe de la Fédération féminine alors que la France, classée sixième favorite, triomphait de justesse 2-1. Le Canada avait pris les devants 1-0 lorsque la Torontoise Helen Kelesi a défaits Julie Halard 6-2, 7-5. Mais Nathalie Tauziat a disposé de Patricia Hy de Richmond Hill, en Ontario, 6-4, 6-1 pour créer l'égalité et Tauziat et Halard ont uni leurs efforts pour vaincre Hy et Jill Hetherington de Peterborough 7-5, 7-6 dans le double décisif. La Coupe de la Fédération se dispute sous la forme deux de trois — deux simples et un double — et elle se veut l'équivalent féminin de la Coupe Davis chez les hommes. Au prochain tour, l'équipe de France affrontera la Suède, vainqueur de l'Uruguay 3-0.

La Tchecoslovaque Jana Novotna a battu 6-1 et 6-4 la Sud-Africaine Amada Coetzer et permis ainsi à son équipe de franchir le premier tour de la Coupe. L'équipe des républiques tchèque et slovaque, qui joue ensemble pour la dernière fois au nom de la Tchecoslovaquie, l'a emporté sur l'Afrique du Sud 2-1. La Bulgarie a battu la Corée du Sud 2-1 de même que l'Indonésie qui l'a emporté sur la Pologne avec le même score. La Finlande a dominé le Chili 3-0, tandis que l'Italie battait Israël 3-0, et que l'Argentine ne laissait aucune chance à la Nouvelle-Zélande sur le score de 3-0. Steffi Graf, remise d'une blessure à un pied, conduira aujourd'hui l'équipe d'Allemagne, tenante du titre, face à l'Australie, tandis que l'Espagne sera opposée à la Grande-Bretagne.



■ Toni Kukoc signe avec les Bulls

Le Croate Toni Kukoc a signé avec les Bulls de Chicago, vainqueurs en juin de la finale de la NBA. L'organisation a refusé de fournir des détails du contrat. Kukoc avait été sélectionné par les Bulls lors du repêchage de 1990, mais avait préféré jouer pour le club italien de Trévise pendant deux saisons. « C'est un joueur d'équipe et un vrai champion depuis qu'il est passé chez les professionnels à l'âge de 17 ans », a déclaré Jerry Krause, vice-président des Bulls.

■ McEnroe bat le no 1 mondial

John McEnroe a battu dimanche son compatriote Pete Sampras, récent vainqueur à Wimbledon et actuellement numéro 1 mondial du tennis, en demi-finale d'une rencontre amicale à Mahwah (New Jersey) en un set 7-5. McEnroe, grand absent du circuit cette saison, a ensuite disposé d'Andre Agassi en finale 7-6 (7/5).

■ Agassi engage Segura

L'Américain Andre Agassi, qui dispute cette semaine le tournoi de Washington, a retenu Pancho Segura comme son nouvel entraîneur. Agassi, qui a récemment décidé de se séparer de Nick Bolletieri son entraîneur depuis 10 ans, pourrait demander des conseils à John McEnroe.

■ Sécurité renforcée

Les mesures de sécurité ont été renforcées pour la Coupe de la Fédération de tennis féminin à Francfort (centre de l'Allemagne) en raison de l'agression dont fut victime Monica Seles à Hambourg en avril. Des gardes du corps escortent les 32 équipes dans le stade et les entraînements ont lieu sous haute surveillance. Les joueuses seront encadrées y compris en dehors des courts et durant les trajets. Par ailleurs, l'hôtel où logent la plupart des joueuses et six équipes « sensibles » — l'Allemagne, la Chine, l'Afrique du Sud, la Croatie, les États-Unis et Israël — a été placé sous haute protection.

■ L'entraîneur du Canada déçu

L'entraîneur de l'équipe du Canada de football, Bob Lenarduzzi, s'est dit hier « peiné » par la lourde défaite de son équipe dimanche face au Mexique (8-0), à la Gold Cup, expliquant, qu'habituellement, sa formation « se bat mais qu'elle ne l'a pas fait cette fois ». M. Lenarduzzi a reconnu « que le Mexique a été supérieur ». Pour l'entraîneur canadien, la défaite a été « douloureuse » mais « ce qui m'intéresse, ce sont les rencontres à venir face à l'Australie », que les Canadiens devront battre pour se qualifier pour la Coupe du monde.

■ Nouveau contrat pour Stéphane Richer

L'ailier droit Stéphane Richer, le meilleur franc-tireur des Devils du New Jersey la saison dernière, a paraphé une entente de plusieurs saisons avec l'équipe. Richer, âgé de 27 ans, était joueur autonome, mais les Devils avaient le droit d'égaliser toute autre offre. Richer a marqué 38 buts la saison dernière et ajouté 35 passes en 73 matchs. En séries éliminatoires, il a amassé deux buts et deux mentions d'aide. « Les marqueurs naturels ne sont pas légion, mais Stéphane a prouvé au cours de sa carrière qu'il en faisait partie, a précisé le directeur général Lou Lamoriello. Stéphane n'obtient pas toujours le mérite qui lui revient en raison de son immense talent naturel et des grandes attentes placées en lui. » Les Devils avaient obtenu les services de Richer du Canadien de Montréal en septembre 1991.

■ Embauche à Anaheim

Les Mighty Ducks d'Anaheim ont annoncé hier l'embauche de Al Sims et de Tim Army aux postes d'entraîneurs adjoints pour leur première saison dans la Ligue nationale. Sims cumulait les fonctions d'entraîneur et directeur général avec les Komets de Fort Wayne de la Ligue internationale. Âgé de 40 ans, il a mené les Komets jusqu'aux séries au cours de ses quatre années à la barre de l'équipe. Sims a joué dix saisons comme professionnel dont un séjour dans la Ligue nationale avec Boston, Hartford et Los Angeles. Army occupait un poste d'adjoint au Collège Providence au cours des six dernières saisons.

■ Vaive pilotera les Stingrays

L'ex-joueur-vedette de la Ligue nationale, Rick Vaive, a été nommé hier entraîneur-chef des Stingrays de la Caroline du Sud. Les Stingrays, nouvelle concession de la East Coast League, ont annoncé leur association avec les Maple Leafs de Toronto. Vaive a porté les couleurs des Leafs de 1980 à 1987. Jusqu'à tout récemment, Vaive, âgé de 34 ans, occupait un poste de joueur/entraîneur adjoint avec les Canucks de Hamilton de la Ligue américaine.

■ Le prologue à un Américain

L'Américain Mario Frideck, de Los Angeles, a remporté, hier, le prologue du 25e Tour cycliste de l'Abitibi, un critérium de 17 kilomètres couru dans les rues de Rouyn-Noranda. Frideck a devancé au sprint le Biélorusse Sergei Boroduline et portera le maillot brun de leader au départ de la première étape, aujourd'hui. Deux étapes sont au programme de cette deuxième journée. Un contre-la-montre par équipes de 31 kilomètres sera d'abord présenté en matinée avant le critérium de la soirée, disputé sur une distance de 41 kilomètres dans les rues de Rouyn-Noranda.

■ Vent de panique à Marseille

La menace de la Fédération internationale de soccer de priver l'OM de Coupe d'Europe a semé un vent de panique à Marseille, où le « feuillet de l'été » commence à ressembler à un film d'angoisse. Quelles que soient leurs convictions quant à la réalité de la tentative de corruption des joueurs valenciennois, les supporters marseillais sont unanimes : l'éviction de l'OM de la scène internationale serait une catastrophe. « Si nous ne jouons pas la Coupe d'Europe, c'est le début de la fin pour le club. Les commanditaires ne vont plus vouloir investir, les joueurs vont être démobilisés et vont s'en aller un par un », estime un supporter. Le secrétaire général de la FIFA, Sepp Blatter, a déclaré dimanche que Marseille pourrait être privé de Coupe d'Europe si sa culpabilité dans le scandale qui agite le soccer français était avérée. « Pour notre part, la situation demeure inchangée, a déclaré le vice-président du club, Jean-Louis Leveau. Nous n'avons rien à nous reprocher et nous demeurons persuadés que rien de condamnable ne peut être imputé à la direction du club. »

■ Les bookmakers à la caisse

Les bookmakers australiens vont devoir déboursier des sommes record pour honorer les paris de leurs rares clients qui avaient misé sur la victoire de leur compatriote Greg Norman, coté à 15 contre 1, à l'Open de Grande-Bretagne de golf devant Nick Faldo, le grand favori. Les trois principales agences de paris déboursieront 300 000 \$ australiens (204 000 \$ US) en raison du succès de Norman, dont la seule victoire à l'Open de Grande-Bretagne remontait à 1986.

■ Solides performances de Lareau et Leblanc

Les Québécois Sébastien Leblanc et Martin Laurendeau ont tous deux offert de solides performances pour accéder, hier, au deuxième tour du Challenge K-Swiss du Château Montebello. Leblanc a démontré beaucoup de cran pour éliminer le dangereux Américain David DiLucia (déjà victorieux de Kevin Curren il n'y a pas si longtemps) au score sans appel de 6-3 et 6-2. Laurendeau a pour sa part trimer dur pour battre un autre Américain, Adam Malik, issu des qualifications, par 6-4, 6-7 (4-7), 6-3. Un match qui servira sans doute à lui donner confiance pour son prochain match qui risque de l'opposer au Suédois Peter Lundgren, qui a déjà fait partie des 25 premiers mondiaux. Daniel Nestor, récent finaliste aux championnats canadiens, n'a eu aucun problème à vaincre Lan Bale, d'Afrique du Sud, 6-2 et 6-4. Nicola Bruno sera le prochain adversaire de Nestor et Brian Gyetko pourra sûrement lui servir quelques avertissements quant aux points forts de l'Italien puisqu'il s'est incliné contre Bruno dans un match très serré de 6-4, 3-6 et 6-3.



Vainqueurs du Tournoi Thunder Lakeshore

Les Dynamos de Québec ont remporté le tournoi de hockey bantam « AAA » Thunder Lakeshore en banlieue de Toronto. Sur la photo, les membres de l'équipe championne sont de gauche à droite, première rangée: Jabor Askarow, Daniel Tremblay, Maxime Gingras, Martin Berthelot, Mathieu Garon, Jean-Philippe Soucy, Pierre Gilbert; même ordre, deuxième rangée: Assam Askarow, soigneur, André Robitaille, entraîneur-chef, David Brisson, Éric Demers, Pierre-Luc Boulet, Sébastien Roy, Luc Bastien, Glenn Donovan, Jean-François Duchesne, Jean-François Bernier, Benoît Bouchard, Jean-Pierre Voyer, adjoint. N'apparaît pas sur la photo Luc Lemieux, adjoint.

Solides rondes de jeunes golfeurs de Québec

Les joueurs de la région de Québec ont connu une bonne première journée au championnat provincial junior et juvénile qui se déroule au club Sainte-Flore, à Grand-Mère.

Dans la catégorie junior, Marc Pichette, du Lorette, avec un score de 73 sur une normale 70, se retrouve à deux coups des meneurs Robert Kerr et Stephen Toth.

Thierry Brochu, de Québec, a roulé un 75, Stéphane Blouin et Yanick Laflamme, tous deux de Lorette, ont rapporté des cartes de 78. Mathieu Bélanger, de Montmagny, a eu un 79.

Chez les juvéniles, c'est Stéphane Lavoie, de Québec, qui domine avec un pointage de 72 après la première ronde. Mathieu Lebel, de Lorette, est à 76, Jérôme Bellavance, de Dorchester, à 78, Martin Paquet, de Lac-St-Joseph, à 79, Martin Bédard, de Lorette, à 80, Jean-François Lacasse, de Lotbinière, à 81, Patrick Rhéaume, de Stoneham, et Dave Kelly, de Dorchester, à 82, Benoît Cyr, de Stoneham, et Alexandre Parent, de Rivière-du-Loup, à 83.

Le 10 km de Loretteville, le 31 juillet

Le demi-marathon cède sa place, pour cette année, au 10 km de Loretteville. C'est ce qu'a annoncé, hier, le président Louis-Philippe Gaudreault.

Cette compétition, qui sera tenue le 31 juillet, fait partie du circuit provincial de courses sur route et regroupera trois catégories, le 1 km, le 3 km et le 10 km. Elle est sanctionnée par la Fédération d'athlétisme du Québec. Le comité organisateur offrira des bourses aux trois premiers hommes et aux trois

premières femmes du 10 km, de même qu'aux trois premiers, hommes et femmes dans le 3 km.

Les organisateurs ont pensé particulièrement aux jeunes (12 ans et moins) pour la course du 1 km et en plus de la compétition proprement dite, il y aura animation, certificat et prix de participation. Le départ pour cette course aura lieu à 14 h. Une demi-heure plus tard, on donnera le signal de départ pour le 3 km. C'est finalement à 15 h que les participants (16 ans et plus) du 10 km prendront le départ. Tout le monde partira en face de la polyvalen-

te de Loretteville et c'est aussi à cet endroit que se fera l'arrivée.

Le 10 km sera couru autour du quadrilatère des rues suivantes: boul. des Étudiants, boul. Valcartier, rue du Golf et rue Monseigneur-Cooke. Ce trajet devrait permettre, selon le président Gaudreault, à un plus grand nombre de coureurs de participer à la course et également attirer plus de spectateurs.

Tous les services, vestiaires, douches, sécurité sur le parcours, points d'eau, premiers soins et rafraîchissements seront mis en place pour satisfaire les participants.

Le « Alain Chainey »

Le 3e tournoi de golf « Alain Chainey » aura lieu le 6 août au club de golf et de curling Thetford inc. Les profits de ce tournoi seront versés aux activités des juniors du club. La compétition s'adresse aux femmes et aux hommes des classes A, B et C, et il y aura aussi une classe « invitée ». Les départs se feront des trous 1 et 10, de 7 h 30 à 9 h 20, et de 12 h à 14 h. Les coûts, comprenant notamment le souper, la soirée et prix de performance et de participation, sont: 35 \$, membre; 55 \$, non-membre; 25 \$, souper seulement.

TROU D'UN COUP...

JEAN-PIERRE RODRIGUE, club Lévis, trou no 17, 210 verges, fer no 3. TÉMOINS: Raymond Finet, Léandre Létourneau et Pierre Verreault.



Le président Louis-Philippe Gaudreault (à droite) explique les modalités du 10 km de Loretteville au conseiller municipal Raymond-M. Savard.

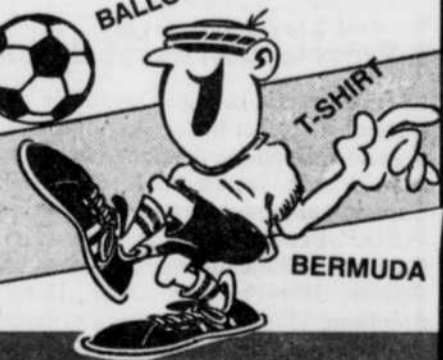
GRATUIT

CADEAU avec tout achat Ex.: ballon, t-shirt ou bermuda, etc.



BALLON

RÉDUCTIONS DE 20% à 50%



T-SHIRT

BERMUDA

BOUTIQUE LA COURSE À PIED INC.

141, chemin Sainte-Foy (angle Cartier), Québec G1R 1T1
522-2221

ROLAND SABOURIN

■ Balle-donnée à Saint-Émile

L'équipe de balle-rapide senior CHOI 98,1 FM organise un tournoi de balle-donnée, mixte si désiré, les 20, 21 et 22 août, au terrain Réal-Cloutier de Saint-Émile. Le nombre d'équipes est limité à 24, le coût d'inscription est de 100 \$ avec une bourse de 1000 \$. Cet événement constitue une source de financement pour l'équipe qui représentera la province de Québec au championnat canadien de balle-rapide à Waterloo, Ont., du 29 août au 5 septembre. On peut obtenir de plus amples renseignements auprès de Clément Turcotte, 661-5529 (domicile) ou 664-6737 (bureau).



■ Le tournoi Métro-Gagnon

Dans le cadre du tournoi de balle-molle Métro-Gagnon, au profit de la Fondation canadienne Rêves d'Enfants, il y a eu tirage de deux prix. Les gagnants ont été Hélène de Séville, deuxième de gauche, et Mario Talbot, deuxième de droite, qui sont entourés de Denys Falardeau, à gauche, président-directeur général de Métro-Gangon, et Robert Baker, à droite, président du tournoi.

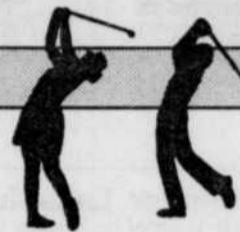
■ Tennis en double à Sillery

Neuf finales ont couronné le tournoi-invitation de tennis en double Fischer-Fradette Sports au club Saint-Charles-Garnier de Sillery. Michel Tremblay et Marc-André Tardif ont remporté le titre masculin « AA » en battant 6-2, 6-2 Pierre-Olivier Gagnon et Maxime Gravel, qui avaient causé toute une surprise en demi-finale en éliminant Claude Desmeules et Sébastien Drapeau. Faute d'un nombre suffisant de participantes en « AA » féminin, Louise Lefebvre et Christine Piché, de Montréal, ont joué en classe « A » des hommes et ont ravi le titre à Michel Robichaud et Edgar Desrochers, 6-1, 6-4. Le championnat « B » masculin est allé à Jean-Yves Drapeau et Jean-François Pouliot, vainqueurs de Pierre Tremblay et Jean-Philippe Simard, 7-6(7-5), 6-3. En finale « C » des hommes, Éric Thibault et Martin Courtemanche ont défait Jean-Claude Chevalier et Louis Fleury, 6-4, 6-3. Il y avait aussi des catégories mixtes : Diane Blondeau et Louis Gendron ont gagné en « AA » contre Julie Crépault et Claude Servant, 4-6, 6-1, 6-4 ; Danielle Parent et Glenn Ziprich ont remporté la finale « A » contre Louise Moulin et Jean-Pierre Grégoire, après trois longues manches ; en mixte « B », Jean-François Gadbois et Denise Demers l'ont emporté contre Hélène Ruel et Serge Roy, 6-7, 6-3, 6-2. Finalement, dans le double féminin, Louise Moulin et Marie-Christine Caron ont dominé le groupe « A » avec une victoire contre France Marcoux et Mélanie Labrecque, 6-1, 5-7, 6-1, puis les honneurs de la finale « B » sont allés à Danielle Parent et Nicole Ouellet qui ont maîtrisé Sophie Gagnon et Lise Lessard, 6-3, 6-1.

■ Présélection baseball senior

La direction de la Ligue senior de baseball du Bas-Saint-Laurent vient de faire connaître les noms des 26 joueurs retenus après la présélection en prévision du championnat provincial à Cabano, du 5 au 8 août. De ce nombre, 18 seront retenus. Les Braves de Cabano ont le plus de joueurs choisis avec 6, en l'occurrence Marc Pothier, Benoît Bélanger, Tony Harrisson, Jean Label, François Rochette et Réjean Plourde. Les autres candidats sont : Stéphane Poirier, Jean-François Dubé, Dany Morin, Steeve Leclerc et Stéphane D'Astous, de Sainte-Blandine ; Carl Bouchard, Daniel Bouchard, Éric Bélanger, Gaétan Roy et Hugues Charest, Pohénégamook ; Claude Arsenaault, Dany Lavoie, Jean-François Laplante et Stéphane Huart, Rimouski ; Patrice L'Italien, Jean Gauthier, Sylvain Michaud et Roch Nadeau, Matane ; Terry Michaud et Guy Bergeron, Rivière-du-Loup. Les dernières coupures se feront le 26 juillet.

ÉCHOS DU GOLF



■ Nos golfeurs juniors en Mauricie

À l'occasion du championnat provincial de golf junior et juvénile du Québec, qui se tient en Mauricie depuis hier, il y a une compétition inter-districts dans laquelle chaque région présente une équipe formée de cinq joueurs représentant chacun des groupes d'âge. L'addition des quatre meilleurs pointages des deux premiers jours détermine l'équipe gagnante. Notre région est représentée par les joueurs suivants : Thierry Brochu, Montmagny, 18 ans ; Frédéric Barnabé, Saint-Michel, 17 ans ; Stéphane Lavoie, Lorette, 16 ans ; Jean-François Viel, Rivière-du-Loup, 15 ans ; Daniel Fecteau, Dorchester, 14 ans. En tout, le district de Québec y envoie 24 joueurs venant des différents clubs de la région. Il y a sur place un grand total de 140 participants.

■ Le tournoi « Gerry Duplain »

Le tournoi mixte « Gerry Duplain », organisé par la section féminine du club de golf Royal Québec, a été une autre belle réussite avec 160 participants dans un continuos mulligan à quatre joueurs. Guy Rousseau, Marie Bouffard, Lorette Parent et Carole Bergeron ont formé l'équipe victorieuse avec un pointage de 61 pour l'emporter dans la classe 0-8 sur Monique Langlais, Ben Bouchard, Henri Nadeau et Julie Coulombe qui ont terminé avec 64. Dans la classe 9 et plus, trois équipes ont terminé à égalité à 66, le premier prix étant remis à Rémi Breton, Andrée Guérette, Nicole Lachance et Lionel « Butch » Giguère, de préférence à Yvan Bourbeau, Pierrette Caron, Noëlla Blouin et Rosemonde Hamel, ainsi que Clovis Bélanger, Raymond Drolet, Jackie Mathieu et Gisèle Claveau.

■ Calcutta à Cap-Rouge

Le club de golf de Cap-Rouge a tenu son tournoi calcutta du capitaine avec la participation de 18 équipes de quatre membres. Marc Grenier, Michel « Labatt » Lévesque, Marc Boucher et Michel Bernier ont remporté la première bourse avec un pointage de -15. Cinq équipes ont partagé le deuxième rang à -11 : Bruno Lachance, Richard Poulin, Jean-Louis Bertrand et Jean Poirier ; Bob Légaré, Guy Olivier, Claude Têtu et Alain Sanscartier ; Pierre Cazes, Allan Mooney, Maurice Normand et Pierre de Luca ; Bernard Tremblay, André Beaupré, Claude Amyot et Martin-Guy Trépanier ; Jules Lefebvre, Jean-Claude Thériault, André Comeau et André Dumont.

■ Les juniors au club Courville

Jean Godbout, le responsable de la section des juniors du club de golf Courville, était très heureux de compter sur la participation de 52 garçons et filles pour le tournoi d'ouverture officielle de la saison 1993. L'équipe gagnante était composée de Dave Pronovost, Guillaume Yockeul, Jean-Philippe Guillot et Marie-Claude Bédard, suivis de Simon Gauthier, Jean-Mathieu Chicoine, Sébastien Lambert et Sylvain Perron, puis de Louis Dumont, Carl Labbé, Sébastien Gagné et Guillaume Patry.

ICI ET LÀ

□ Le Club de marche de Beauport aura sa sortie annuelle à l'île aux Cou-dres, samedi 7 août, et l'on s'inscrit auprès de Roger Savard, 663-9939... Le Club de tir de Beauport tiendra une journée portes ouvertes à la centrale de police, 255, Clémenceau, dimanche 8 août, de 10 h à 16 h... Le comité organisateur du championnat provincial de baseball senior à Cabano, 5 au 8 août, confirme la visite de Youppi, mascotte des Expos de Montréal, durant la journée de samedi 7 août... Une erreur d'identité s'est glissée dans un trou d'un coup annoncé récemment par le club de golf Montmagny, alors qu'on aurait dû lire Claude Labrecque, et non Pierre... Les préparatifs vont bon train pour le 9e tournoi de golf des Célébrités, au club Mont-Tourbillon de Lac-Beauport, mardi 10 août, les profits de cette année étant remis à Moisson Québec... Grâce à son as lanceur Roland Paquet, l'équipe Beau-bois Construction a récolté cinq points sur une possibilité de six et se trouve maintenant en excellente position pour s'emparer de la deuxième place du classement de la Ligue des Exflos de L'Ancienne-Lorette à la balle-molle... Robert Bergeron (jeu du 9) et Stéphane Bouchard (jeu du 8) ont été les gagnants au championnat amateur de billard tenu à Saint-Georges...

■ Premier tournoi

Un premier tournoi des « Gicleurs Éclairs » de Neufchâtel se déroulera au club Courville le 13 août. Le tournoi sera un « continuos mulligan » et les départs se feront à partir de 10h 30. Un souper suivra à 18h 30 avec distribution de prix de participation. Les inscriptions, 60 \$, golf et souper, sont acceptées jusqu'à demain midi. Pour plus de renseignements: Pierre Gilbert ou Francine Bernier, 843-7436.

ÉCHOS DU GOLF

Au club de Montmagny

Le tournoi des capitaines pour les membres du club de golf de Montmagny aura lieu le 24 juillet, selon la formule quatre balles, deux meilleures balles, avec marge d'erreur. Il en coûte 5 \$ pour le tournoi et 20 \$ pour la dégustation de vin et fromage qui suivra. L'inscription se termine demain. Lors du tournoi frères et sœurs, tenu à Montmagny, il y a eu 122 joueurs et joueuses, et l'équipe gagnante avec 67, soit cinq sous la normale, fut celle de Raymond et Laurent Couture du club Bellechasse. La direction du club de Montmagny est présentement à la recherche d'actions afin de pouvoir accommoder de nouveaux membres. On peut se renseigner sur le sujet auprès de Pierre Boulanger, 248-4492 ou 248-1020.

Compétition mixte à Charny

Le club Charny a tenu sa compétition mixte pour les membres selon la formule Chapman avec handicap. Nicole et Robert Lamontagne l'ont emporté avec un net de 58, devant Claire Jetté et Jacques Carreau, 59,5. Le prix pour l'équipe la plus honnête est allé à deux juniors, Julie Neal et Rémi Lacroix, qui ont ramené une carte de 72,5. La prochaine activité au club est le tournoi-invitation de la section féminine, mardi 17 août. Ce sera un mulligan à quatre, et les coûts seront de 35 \$ pour les non-membres et 17 \$ pour les membres. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 6 août, au 832-4432, et le tournoi sera limité à 80 joueuses.

L'Omniium de l'Amiante

Plus de 200 joueurs et joueuses ont participé à la 9e édition de l'Omniium de l'Amiante, sur le parcours du club de golf Mont-Adstock. Chez les hommes, Gérard Sainte-Marie, Pierre Côté, Martin Groulx et Alfred Laroche ont joué le meilleur pointage, 66, pour devancer par un coup les gagnants de l'an passé, Nelson Turgeon, Michel Perreault, Gaétan Boulanger et Ghislain Boudreau. Dans la compétition féminine, un nouveau trophée était en jeu et les premières à y inscrire leurs noms furent Lauriette Métivier, Solange Beaudoin, Pierrette Poulin et Micheline Maheu qui ont gagné avec un 77. Dans le concours du plus long coup de départ tenu au no 7, la victoire a été remportée pour une deuxième année de suite par la mère et le fils, Lauriette Métivier y allant d'un coup de 219 verges chez les femmes et Claude Métivier y allant d'un coup de canon de 334 verges chez les concurrents masculins.

Omnium Jean-Guy Drolet

Jean Drolet, directeur général du Centre récréatif Saint-François-d'Assise, confirme que Patrick Roy, le gardien de but des Canadiens de Montréal, sera présent de 11 h 30 à 22 h lors de l'Omniium de Jean-Guy Drolet dont il sera le président d'honneur et qui aura lieu le 7 août au Club Stoneham. Cette journée est au bénéfice des enfants de la Fondation Jane H.-Dun et du centre récréatif. Les cartes se vendent 75 \$, comprenant golf et souper. À ce jour, 160 personnes ont confirmé leur participation. On peut réserver sa place en téléphonant au 529-2825.

TENNIS

COUPE DE LA FÉDÉRATION

Francfort, Allemagne
Repr. Tchèques et des Slovaques (N.3) bat Afrique du sud 2 à 1
Helena Sukova (Tch) bat Rosalyn Fairbank (AFS) 6-4, 3-6, 6-4
Jana Novotna (Tch) bat Amanda Coetzer (AIS) 6-1, 6-4
Amanda Coetzer/Elna Reinach (AFS) battent Andrea Strnadova/Radka Zrubakova (Tch) 7-5, 6-4

France (N.4) bat Canada 2 à 1
Helen Kolesi (Can) bat Julie Halard (Fra) 6-2, 7-5
Nathalie Tauziat (Fra) bat Patricia Hy (Can) 6-4, 6-1
Nathalie Tauziat/Julie Halard (Fra) battent Jill Hetherington/Patricia Hy (Can) 7-5, 7-6 (7/1)

Bulgarie (N.4) bat Corée du sud 3 à 0
Katerina Maleeva (Bul) bat Kim Yoon-Sook (Cds) 6-0, 6-2
Magdalena Maleeva (Bul) bat Park Sung-Hee (Cds) 6-0, 6-4
Katerina Maleeva/Lubomir Bacheva (Bul) battent Kim Yoon-Sook/Park Sung-Hee (Cds) 6-3, 6-2 (2/7), 6-1

Finlande bat Chili 3 à 0
Petra Thoren (Fin) bat Barbara Castao (Chi) 6-1, 6-2
Nanne Dahlman (Fin) bat Paula Cabezas 6-0, 6-2
Petra Thoren/Nanne Dahlman (Fin) battent Barbara Castao/Paula Cabezas (Chi) 6-3, 6-1

Italie bat Israël 3 à 0
Linda Ferrando (Ita) bat Anna Smashnova (Isr) 7-5, 6-1
Sandra Cecchini (Ita) bat Yael Segal (Isr) 6-1, 6-4
Linda Ferrando/Silvia Farina (Ita) battent Yael Segal/Limor Zattz (Isr) 6-1, 6-2

Indonésie bat Pologne 2 à 1
Romana Tedjakusuma (Ind) bat Katarzyna Teodorowicz (Pol) 6-3, 6-2
Katarzyna Nowak (Pol) bat Yayuk Basuki (Ind) 6-3, 2-6, 6-3
Yayuk Basuki/Romana Tedjakusuma (Ind) battent Katarzyna Teodorowicz/Magdalena Mroz (Pol) 6-4, 6-1

Suède bat Uruguay 3 à 0
Aso Carlsson (Sue) bat Laura Olive (Uru) 6-1, 7-5
Cecilia Dahlman (Sue) bat Claudia Brouse (Uru) 6-4, 6-1
Maria Strandlund/Maria Lindstrom (Sue) battent Claudia Brouse/Patricia Miller (Uru) 6-4, 6-3

Argentine bat Nouvelle-Zélande 3 à 0
Ines Gorochategui (Arg) bat Claudine Toiafoa (N-Z) 6-2, 6-2
Florenca Labat (Arg) bat Julie Richardson (N-Z) 6-2, 6-2
Ines Gorochategui/Patricia Tarabini (Arg) battent Julie Richardson/Claudine Toiafoa (N-Z) 6-4, 6-3

DEKHOCKEY

LIGUE SENIOR RÉGIONALE

Lundi 19 juillet
A Beauport
Division « A »
Tomas Tam 5 (S), Maple Leaf 5 (6)
Cabaret Folichon 4 (14), Kédek 2 (7)
Betty Mar 3 (6), Cabaret Entre-Nous 8 (10)
Mardi 20 juillet
A Beauport
Division « A »
G. Cimon Construction c. Kédek, 19h00
Cabaret Folichon c. Cabaret Entre-Nous, 20h00
Maple Leaf c. Betty Mar, 21h00

UNIVERSIADES

JEUX UNIVERSITAIRES

TABLEAU FINAL DES MÉDAILLES				
	Or	Ar	Br	Tot
Etats-Unis	30	24	21	75
Canada	12	14	14	40
Chine	17	6	5	28
Japon	5	13	12	30
Allemagne	6	9	13	28
Ukraine	11	6	9	26
Italie	5	9	11	25
France	5	8	11	24
Cuba	8	4	4	16
Hongrie	4	4	6	14
Grande-Bretagne	3	6	4	13
Roumanie	7	2	3	12
Corée du Sud	3	4	4	11
Pologne	3	1	4	8
Nigeria	2	3	2	7
Russie	0	3	4	7
Jamaïque	1	4	1	6
Biélorussie	2	1	2	5
Mexique	0	4	1	5
Australie	2	0	2	4
Rép. tchèque	1	3	0	4
Taiwan	0	0	3	3
Autriche	1	0	1	2
Finlande	1	0	1	2
Pays-Bas	1	0	1	2
Espagne	1	0	1	2
Participant Ind.	0	2	0	2
Ghana	1	0	0	1
Kenya	1	0	0	1
Maroc	1	0	0	1
Afrique du Sud	1	0	0	1
Arménie	0	1	0	1
Brésil	0	1	0	1
Estonie	0	1	0	1
Kazakhstan	0	1	0	1
Lituanie	0	1	0	1
Bahamas	0	0	1	1
Ethiopie	0	0	1	1
Grèce	0	0	1	1
Irlande	0	0	1	1
Slovaquie	0	0	1	1
Suisse	0	0	1	1

GOLF

CLASSEMENT MONDIAL

1. Nick Faldo (Ang)	21,93
2. Bernhard Langer (All)	17,40
3. Greg Norman (Aus)	17,04
4. Nick Price (Zim)	16,00
5. Fred Couples (USA)	14,42
6. Paul Azinger (USA)	13,16
7. José María Olazábal (Esp)	11,45
8. Tom Kite (USA)	10,34
9. Ian Woosnam (PaG)	10,28
10. John Cook (USA)	10,05
11. Masashi Ozaki (Jap)	9,81
12. Davis Love (USA)	9,67
13. Payne Stewart (USA)	9,50
14. Corey Pavin (USA)	9,28
15. Mark McNulty (Zim)	8,82
16. David Frost (AFS)	8,29
17. Steve Elkington (Aus)	8,07
18. Mark O'Meara (USA)	7,71
19. Colin Montgomerie (Eco)	7,28
20. Lee Janzen (USA)	7,22

LES CHAMPIONS DE L'OMNIUM BRITANNIQUE

1993 - Greg Norman
1992 - Nick Faldo
1991 - Ian Baker-Finch
1990 - Nick Faldo
1989 - Mark Calcavecchia
1988 - Seve Ballesteros
1987 - Nick Faldo
1986 - Greg Norman
1985 - Sandy Lyle
1984 - Seve Ballesteros
1983 - Tom Watson
1982 - Tom Watson
1981 - Bill Rogers
1980 - Tom Watson
1979 - Seve Ballesteros
1978 - Jack Nicklaus
1977 - Tom Watson
1976 - Johnny Miller
1975 - Tom Watson
1974 - Gary Player
1973 - Tom Weiskopf
1972 - Lee Trevino
1971 - Lee Trevino
1970 - Jack Nicklaus
1969 - Tony Jacklin
1968 - Gary Player
1967 - Roberto DeVicenzo
1966 - Jack Nicklaus
1965 - Peter Thomson
1964 - Tony Lema
1963 - Bob Charles

COUPE RYDER

(du 24 au 26 septembre)
Pour former son équipe de 12 joueurs, le capitaine européen, l'Écossais Bernard Gallacher, retiendra directement les 9 premiers d'un classement basé sur les résultats obtenus entre le 1er septembre 1992 et le 31 août 1993. Il s'est aussi réservé le droit d'attribuer personnellement les trois autres places, ce qui lui permettra sans doute de retenir l'Espagnol Severiano Ballesteros, héros de la Coupe Ryder par le passé, mais distancé cette année au classement. Les dix premiers du classement américain de la Coupe Ryder (établi en fonction des résultats obtenus sur le circuit américain PGA entre le 12 janvier 1992 et le 15 août 1993), seront automatiquement retenus. La sélection de deux joueurs sera à la discrétion du capitaine des États-Unis, Tom Watson. Les États-Unis avaient récupéré la Coupe Ryder, en 1991 à domicile, en battant l'Europe par 145 points à 135.

Classements provisoires

EUROPE	
1. Nick Faldo (Ang)	472,332
2. Bernhard Langer (All)	384,393
3. Barry Lane (Ang)	362,667
4. Mark James (Ang)	332,669
5. Colin Montgomerie (Eco)	325,183
6. Sam Torrance (Eco)	313,322
7. Costantino Rocca (Ita)	291,775
8. Jose Maria Olazábal (Esp)	268,758
9. Paul Broadhurst (Ang)	241,669
10. Joakim Haeggman (Sue)	240,976
11. Jamie Spence (Ang)	232,500
12. Steven Richardson (Ang)	231,491
13. Mark Roe (Ang)	224,402
14. Gordon Brand Jnr (Eco)	212,109
15. David Giffard (Ang)	211,716

ÉTATS-UNIS

1. Fred Couples	1,040
2. Paul Azinger	987
3. Tom Kite	953
4. Lee Janzen	873
5. Payne Stewart	798
6. Corey Pavin	767
7. John Cook	697
8. Davis Love	640
9. Chip Beck	574
10. Jim Gallagher Jr.	574
11. Mark O'Meara	506
12. Dan Forsman	484
13. Rocco Mediate	453
14. Tom Lehman	434
15. Jeff Maggert	431

BASEBALL SENIOR

LIGUE DU BAS-ST-LAURENT

FRAPPEURS		
Ab	Cs	Moy
D. Bouchard, Pohen	41	19,463
G. Roy, Pohen	50	23,460
P. L'Italien, Matane	46	21,457
B. Bélanger, Cabano	52	23,442
D. Morin, Ste-Bland	41	18,439
S. Leclerc, Ste-Bland	55	23,418
A. Durette, Matane	60	25,417
R. Filion, R.-du-Loup	41	17,415
F. Leclerc, Cabano	47	19,404
C. Bérubé, Cabano	35	14,400

LANCEURS		
Mi	Mpm	
B. Durette, Matane	35,0	1,00
R. Plourde, Cabano	34,0	1,64
J.-F. Dubé, Ste-Bland	35,0	2,40
F. Rochette, Cabano	25,0	2,80
G. Bergeron, R.-du-Loup	37,0	2,83
M. Lavioie, R.-du-Loup	27,0	2,85
J. Gauthier, Matane	37,0	3,21
S. Leclerc, Ste-Bland	33,2	3,74
M. Brochu, Cabano	25,1	3,90
H. Charest, Pohen	40,0	4,55

BASEBALL MINEUR

LIGUE RÉGIONALE AA

Lundi 19 juillet
Pee-Wee
Charlebourg 10, Québec 1
Bantam
Beaufort 0, Ste-Foy 5
Rive-Sud 6, Ste-Foy 5
Midget
Beaufort 4, Charlebourg 2
Rive-Sud 6, Québec 9
Junior
Charlebourg 0, ASB 7 (forfait)
Lévis 4, Chaudière 6

Mardi 20 juillet
Pee-Wee
Québec c. Ste-Foy (St-Benoît #1) 18h30
Bantam
Rive-Sud c. Charlebourg (Casault) 18h30
Beaufort c. Québec (Stade) 18h30
Junior
St-Jean c. Ste-Foy (St-Denis) 20h30
Chaudière c. Charlebourg (Casault) 20h45

TOURNOI PROVINCIAL

PEE-WEE DE NICOLET
Lundi 19 juillet
Catégorie A
Sieurs T-Rivières 2, Mariniers Sorel 1 (7m)
Catégorie B
Indiens T.-R. 1, Aigles T-Rivières Ouest 2
Braves T.-R. 0, Seigneurs Pt Lac 1 (1) 13
Mardi 20 juillet
2 matchs à compter de 18h00

SOCCER

LIGUE AMÉRICAINE

PROFESSIONNELLE
Dimanche 18 juillet
Fort Lauderdale 2, Toronto 3
Vendredi 23 juillet
Toronto à Colorado
Classement

	G	P	Bp	Bc	Pts
Vancouver	11	3	27	20	91
Los Angeles	9	3	26	18	70
Colorado	9	4	20	16	70
Montréal	8	6	23	18	69
Tampa Bay	4	11	29	35	52
Toronto	5	10	21	30	51
Ft.Lauderdale	3	12	22	32	45

COMPTEURS

	B	A	Pts
Wright, LA	8	5	21
Dougherty, TB	6	7	19
Poulin, LA	8	3	19
Diane, Col	6	4	16
Mobilia, Vcr	6	3	15
Doe, FIL	6	2	14
Moriana, Tor	4	6	14
Berdusca, Tor	5	3	13
Monice, TB	5	3	13
Needham, Mtl	5	2	12
Corazzin, Vcr	5	2	12
Eck, Col	5	2	12
Evans, Vcr	3	6	12

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Mardi 20 juillet
Senior féminin
Mistral c. Dynamo (Beaufort), 20h00
Junior A masculin
Dynamo c. Jean-Talon (Marquette), 21h00
COUPE A.R.S.Q.
Pee-Wee masculin C
Beaufort 10, St-Nicolas 0

LIGUE DU QUÉBEC MÉTROPOLITAIN

Lundi 19 juillet
Bantam masculin A
Beaufort 0, Caravelles Ste-Foy 0
Bantam masculin B
Express Québec 4, Caravelles Ste-Foy 0
Pee-Wee masculin B
A.-Lorette 0, Beaufort 0
Pee-Wee masculin A
Victoriaville c. Charlebourg, remis
Midget masculin A
Beaufort 10, Charlebourg 0
Junior-Senior masculin B
Cap-Rouge 2, Lévis 2
Victoriaville 2, Olympiakos 1
Junior-Senior féminin
Cap-Rouge 2, A.-Lorette 5

BASEBALL JUNIOR

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

ALOUETTES DE CHARLESBOURG

FRAPPEURS		
Ab	Cs	Moy
03-S. Bouchard	35	6,171
04-J. Noël	19	2,105
05-F. Poulin	74	18,243
06-P. Genest(6)	0	0,0
07-B. Tremblay	50	9,180
08-J. Blais	16	1,63
09-C. Bouffet	54	14,259
10-D. Careau	3	0,0
12-L. Martel	8	4,500
15-J. Huard	66	26,394
16-P. Genest (16)	20	1,50
18-E. Lemelin	49	10,204
19-F. Laverdière	65	17,262
20-N. Pugh	58	17,293
21-C. Boissonneault	63	17,270
22-J. Lépine	40	7,175
23-D. Blain	74	25,338
24-F. Saundon	1	0,0
25-C. Dantine	17	5,294
32-S. Chabot	19	7,368

LANCEURS		
Mi	Mpm	
03-S. Bouchard	0,2	0,00
07-B. Tremblay	10,2	6,75
08-J. Blais	26,2	3,37
10-D. Careau	2,1	0,00
12-L. Martel	37,1	3,13
15-J. Huard	38,1	6,81
16-P. Genest (16)	2,00	0,00
18-E. Lemelin	23,1	6,94
20-N. Pugh	1,1	27,01
22-J. Lépine	3,2	9,82
23-D. Blain	4,0	4,50
25-C. Dantine	41,2	4,75
32-S. Chabot	0,00	0,00

AMBASSADEURS DE LÉVIS

FRAPPEURS		
Ab	Cs	Moy
03-M. Lepire	57	9,158
07-S. Boissonneault	5	0,0
08-J. Bolduc	24	7,292
10-P. Bergeron	70	15,214
12-D		

BASEBALL



LIGUE NATIONALE

Dimanche 18 juillet
 Montréal 1, Los Angeles 2
 Pittsburgh 0, Atlanta 2
 Houston 6, St. Louis 7 (11 manches)
 Floride 3, Cincinnati 5
 Colorado 2, Chicago 12 (7 manches, pluie)
 Philadelphie 6, San Diego 3
 New York 12, San Francisco 6

Lundi 19 juillet
 Montréal 2, San Francisco 6
 Colorado 1, Floride 3
 Chicago 6, Cincinnati 4
 Houston 4, Pittsburgh 2
 St. Louis 4, Atlanta 0
 New York 1, San Diego 0 (9e manche)
 Philadelphie 3, Los Angeles 4 (5e manche)

Mardi 20 juillet
 Montréal à San Francisco, 16h05, RDS
 Colorado en Floride, 19h35
 Chicago à Cincinnati, 19h35
 Houston à Pittsburgh, 19h35
 St. Louis à Atlanta, 19h40
 New York à San Diego, 22h05
 Philadelphie à Los Angeles, 22h35

Mercredi 21 juillet
 Montréal à San Francisco, 16h05, RDS
 New York à San Diego, 16h05
 Colorado en Floride, 19h35
 Chicago à Cincinnati, 19h35
 Houston à Pittsburgh, 19h35
 St. Louis à Atlanta, 19h40
 Philadelphie à Los Angeles, 22h35

Jeuvi 22 juillet
 Montréal à San Diego, 22h05, RDS
 Philadelphie à San Francisco, 16h05
 Cincinnati en Floride, 19h35
 Atlanta à Pittsburgh, 19h35
 Chicago à Houston, 20h05
 St. Louis au Colorado, 21h05
 New York à Los Angeles, 22h35

Vendredi 23 juillet
 Montréal à San Diego, 22h05, R-C
 Cincinnati en Floride, 19h35
 Atlanta à Pittsburgh, 19h35
 Chicago à Houston, 20h05
 St. Louis au Colorado, 21h05
 New York à Los Angeles, 22h35
 Philadelphie à San Francisco, 22h35

CLASSEMENT

(Matchs à San Diego et Los Angeles non compris)

DIVISION EST		Série		Domicile		Étranger		10 derniers	
G	P	Moy.	Diff.	1V	3V	1V	3V	1V	3V
PHILADELPHIE	58	37	.624	0.0	1V	33-17	25-18	3-7	
ST. LOUIS	55	37	.598	2.5	3V	32-18	23-19	7-3	
MONTRÉAL	49	44	.527	9.0	2D	33-17	16-27	6-4	
CHICAGO	46	45	.505	11.0	5V	26-22	20-23	6-4	
PITTSBURGH	43	50	.462	15.0	2D	23-18	20-32	4-6	
FLORIDE	39	53	.424	18.5	1V	20-23	19-30	3-7	
NEW YORK	29	62	.319	28.0	2V	15-34	14-28	4-6	

DIVISION OUEST		Série		Domicile		Étranger		10 derniers	
G	P	Moy.	Diff.	1V	3V	1V	3V	1V	3V
SAN FRANCISCO	62	32	.660	0.0	1V	32-13	30-19	6-4	
ATLANTA	53	41	.564	9.0	1D	29-20	24-21	5-5	
LOS ANGELES	49	42	.538	11.5	1V	27-14	22-28	6-4	
HOUSTON	48	44	.522	13.0	1V	25-20	23-24	6-4	
CINCINNATI	48	47	.505	14.5	1D	28-19	20-28	6-4	
SAN DIEGO	36	57	.387	25.5	1D	19-25	17-32	4-6	
COLORADO	33	59	.359	28.0	5D	20-26	13-33	4-6	

LE JOUEUR DE LA SEMAINE: Mark Whiten des Cardinals de St. Louis.

LES FICHES EN 1992

	M	G	P	Moy.	Domicile	Étranger
EXPOS DE MONTRÉAL	93	47	46	.505	22-22	25-24
BLUE JAYS DE TORONTO	94	57	37	.606	31-18	26-19

LIGUE AMÉRICAINE

Dimanche 18 juillet
 Kansas City 3, Toronto 4
 Seattle 6, Boston 7
 Californie 1, Cleveland 2
 Minnesota 2, Baltimore 7
 Chicago 3, Milwaukee 1
 Detroit 2, Texas 0
 Oakland 6, New York 13

Lundi 19 juillet
 Toronto 15, Chicago 7
 Minnesota 4, Detroit 2
 Oakland 2, Cleveland 4
 Seattle 2, New York 8
 Kansas City 1, Baltimore 6 (7e manche)
 Californie 6, Boston 8
 Milwaukee 3, Texas 5

Mardi 20 juillet
 Toronto à Chicago, 20h05, TSN
 Minnesota à Detroit, 19h05
 Oakland à Cleveland, 19h05
 Seattle à New York, 19h30
 Kansas City à Baltimore, 19h35
 Californie à Boston, 19h35
 Milwaukee à Texas, 20h35

Mercredi 21 juillet
 Toronto à Chicago, 20h05
 Kansas City à Baltimore, 12h35
 Seattle à New York, 13h00
 Californie à Boston, 13h05
 Minnesota à Detroit, 13h35
 Oakland à Cleveland, 19h05

Jeuvi 22 juillet
 Toronto au Texas, 20h35, TSN
 Kansas City à Detroit, 19h05
 Seattle à Cleveland, 19h05
 Californie à New York, 19h30
 Oakland à Boston, 19h35
 Baltimore au Minnesota, 20h05
 Milwaukee à Chicago, 20h05

Vendredi 23 juillet
 Toronto au Texas, 20h35
 Kansas City à Detroit, 19h05
 Seattle à Cleveland, 19h05
 Californie à New York, 19h30
 Oakland à Boston, 19h35
 Baltimore au Minnesota, 20h05
 Milwaukee à Chicago, 20h05

CLASSEMENT

(Match à Baltimore non compris)

DIVISION EST		Série		Domicile		Étranger		10 derniers	
G	P	Moy.	Diff.	2V	4V	1V	3V	1V	3V
TORONTO	52	42	.553	0.0	2V	30-21	22-21	3-7	
NEW YORK	52	42	.553	0.0	4V	29-15	23-27	5-5	
BALTIMORE	50	42	.543	1.0	1V	27-18	23-24	7-3	
DETROIT	50	43	.538	1.5	1D	27-18	23-25	5-5	
BOSTON	49	43	.533	2.0	4V	29-15	20-28	7-3	
CLEVELAND	44	49	.473	7.5	3V	30-16	14-33	5-5	
MILWAUKEE	37	54	.407	13.5	5D	21-26	16-28	4-6	

DIVISION OUEST		Série		Domicile		Étranger		10 derniers	
G	P	Moy.	Diff.	1D	3V	1V	3V	1V	3V
CHICAGO	49	42	.538	0.0	1D	23-18	26-24	7-3	
TEXAS	47	44	.516	2.0	1V	25-18	22-26	7-3	
KANSAS CITY	46	44	.511	2.5	1D	25-21	21-23	4-6	
SEATTLE	45	48	.484	5.0	4D	28-20	17-28	6-4	
CALIFORNIE	44	47	.484	5.0	3D	28-20	16-27	5-5	
OAKLAND	39	50	.438	9.0	4D	26-23	13-27	3-7	
MINNESOTA	38	52	.422	10.5	1V	22-23	16-29	3-7	

LE JOUEUR DE LA SEMAINE: Don Mattingly des Yankees de New York.

LANCEURS PRÉVUS

LIGUE NATIONALE
 Montréal (De Martinez 10-6) à San Francisco (Swift 12-5), 16h05
 Colorado (Blair 3-7) à Floride (Hammond 10-5), 19h35
 Chicago (Morgan 7-9) à Cincinnati (Belcher 8-5), 19h35
 Houston (Drabek 7-10) à Pittsburgh (Tomlin 2-6), 19h35
 St. Louis (Archa 7-3) à Atlanta (Glavine 11-4), 19h40
 New York (Teigeheder 3-1) à San Diego (Greg Harris 9-9), 22h05
 Philadelphie (Jackson 7-7) à Los Angeles (R. Martinez 8-4), 22h35

LIGUE AMÉRICAINE
 Toronto (Guzman 7-2) à Chicago (Fernandez 11-4), 20h05
 Minnesota (Deshaies 9-7) à Detroit (Moore 5-5), 19h05
 Oakland (Darling 2-4) à Cleveland (Mesa 8-6), 19h05
 Seattle (Fleming 5-1) à New York (Perez 5-9), 19h30
 Kansas City (Cone 6-8) à Baltimore (McDonald 6-8), 19h35
 Californie (Hathaway 1-1) à Boston (Viola 5-8), 19h35
 Milwaukee (Eldred 10-9) à Texas (Brown 6-6), 20h35

LES MENEURS



(Matchs d'hier non compris)

	M	Ab	Pc	Cs	Moy.
Galaraga, Col.	73	285	43	109	.382
Merced, Pit.	84	273	51	97	.355
Kruk, Phi.	88	306	65	107	.350
Jefferies, StL.	87	340	56	117	.344
Bonds, SF.	91	315	74	108	.343
Gwynn, SD.	79	315	37	107	.340
McGee, SF.	77	275	31	93	.338
Grace, Chi.	86	322	50	107	.332
Gilkey, StL.	71	288	54	94	.326
RoThompson, SF.	72	277	50	90	.325

■ **POINTS COMPTÉS** — Dykstra, Philadelphie, 87; Bonds, San Francisco, 74; Kruk, Philadelphie, 65; Biggio, Houston, 64; Coleman, New York, 62; DLewis, San Francisco, 59; 5 à égalité à 57.
 ■ **POINTS PRODUITS** — Bonds, SF, 74; Daulton, Philadelphie, 68; McWilliams, San Francisco, 66; Galaraga, Colorado, 66; Bagwell, Houston, 63; Piazza, LA, 61; Justice, Atlanta, 61.
 ■ **COUPS SÛRS** — Jefferies, St. L., 117; Larkin, Cincinnati, 111; Bagwell, Houston, 110; Galaraga, Colorado, 109; Butler, LA, 109; Bonds, SF, 108; Grace, Chicago, 107; Kruk, Philadelphie, 107; Dykstra, Philadelphie, 107; Gwynn, SD, 107.
 ■ **DOUBLES** — Bichette, Colorado, 27; Biggio, Houston, 26; Dykstra, Philadelphie, 26; Gilkey, St. Louis, 25; Grace, Chicago, 24; Bonds, San Francisco, 24; Galaraga, Colorado, 24; Gwynn, San Diego, 24.
 ■ **TRIPLES** — Coleman, NY, 8; Castilla, Colorado, 6; Morandini, Philadelphie, 6; DLewis, SF, 6; Finley, Houston, 6; EYoung, Colorado, 5; Martin, Pittsburgh, 5.
 ■ **CIRCUITS** — Bonds, San Francisco, 26; McWilliams, San Francisco, 22; Justice, Atlanta, 21; Gant, Atlanta, 20; Bonilla, New York, 20; Wilkins, Chicago, 19; Piazza, Los Angeles, 18; Sosa, Chicago, 18; McGriff, San Diego, 18.
 ■ **BUTS VOLES** — Coleman, New York, 38; DLewis, San Francisco, 31; Jefferies, St. Louis, 29; Deshields, Montréal, 28; Carr, Floride, 28; EDavis, Los Angeles, 25; Roberts, Cincinnati, 24; Dykstra, Philadelphie, 24; Nixon, Atlanta, 24.
 ■ **LANCEURS (10 décisions)** — Kile, Houston, 10-1, 909, 243; TGreen, Philadelphie, 11-3, 786, 361; Avery, Atlanta, 10-3, 769, 325; Burkett, San Francisco, 13-4, 765, 333; Glavine, Atlanta, 11-4, 733, 275; Osborne, St. Louis, 8-3, 727, 357; Swift, San Francisco, 12-5, 706, 277.
 ■ **RETRAITS AU BATON** — Ripa, Cincinnati, 127; Smoltz, Atlanta, 124; GMaddux, Atlanta, 120; Benes, San Diego, 114; Hamisch, Houston, 106; Guzman, Chicago, 102; Candiotti, Los Angeles, 101.
 ■ **VICTOIRES PROTÉGÉES** — LeSmith, St. Louis, 32; Myers, Chicago, 27; Beck, San Francisco, 25; Stanton, Atlanta, 25; Harvey, Floride, 25; McWilliams, Philadelphie, 24; Wetteland, Montréal, 21.



(Matchs d'hier non compris)

	M	Ab	Pc	Cs	Moy.
Olerud, Tor.	91	316	61	125	.396
Gonzalez, Tex.	79	299	61	99	.331
O'Neill, NYY	82	301	44	99	.329
Hamilton, Mil.	72	289	44	94	.325
RHenderson, Oak.	79	275	65	89	.324
Lofton, Cle.	87	340	65	109	.321
Hatcher, Bos.	83	309	49	98	.317
McRae, KC.	88	364	53	115	.316
Phillips, Det.	89	325	63	105	.313
Mattingly, NYY	68	279	36	87	.312

■ **POINTS COMPTÉS** — Molitor, Toronto, 71; White, Toronto, 69; RAlomar, Toronto, 66; Palmeira, Texas, 66; Lofton, Cleveland, 65; RHenderson, Oakland, 65; Phillips, Detroit, 63.
 ■ **POINTS PRODUITS** — Fielder, Detroit, 80; Belle, Cleveland, 76; Tettleton, Detroit, 74; Olerud, Toronto, 73; Thomas, Chicago, 69; GVaughn, Milwaukee, 69; Gonzalez, Texas, 67.
 ■ **COUPS SÛRS** — Olerud, Toronto, 125; McRae, Kansas City, 115; Molitor, Toronto, 110; Lofton, Cleveland, 109; RAlomar, Toronto, 106; Griffey, Seattle, 106; Palmeira, Texas, 105; Phillips, Detroit, 105.
 ■ **DOUBLES** — Olerud, Toronto, 37; White, Toronto, 27; O'Neill, New York, 24; Puckett, Minnesota, 24; Griffey, Seattle, 23; 6 à égalité avec 22.
 ■ **TRIPLES** — Hulse, Texas, 10; LJohnson, Chicago, 10; Lofton, Cleveland, 7; Cuyler, Detroit, 7; McRae, Kansas City, 6; Cora, Chicago, 6; Boergo, Cleveland, 5.
 ■ **CIRCUITS** — Gonzalez, Texas, 25; Tettleton, Detroit, 25; Belle, Cleveland, 24; Fielder, Detroit, 24; Griffey, Seattle, 22; Palmer, Texas, 21; Thomas, Chicago, 20.
 ■ **BUTS VOLES** — Curtis, Californie, 37; Lofton, Cleveland, 37; RAlomar, Toronto, 32; RHenderson, Oakland, 28; Polonia, Californie, 27; LJohnson, Chicago, 25; White, Toronto, 20; Hulse, Texas, 20.
 ■ **LANCEURS (10 décisions)** — Key, New York, 12-2, 857, 232; Hentgen, Toronto, 12-4, 750, 350; Mussina, Baltimore, 11-4, 733, 434; Fernandez, Chicago, 11-4, 733, 289; Wickman, New York, 8-3, 727, 463; Appier, KC, 10-4, 714, 304; McDowell, Chicago, 14-6, 700, 385; Lpary, Seattle, 7-3, 700, 447.
 ■ **RETRAITS AU BATON** — Johnson, Seattle, 179; Langston, Californie, 118; Appier, Kansas City, 109; Perez, New York, 109; Hanson, Seattle, 106; Finley, Californie, 106; Guzman, Toronto, 105.
 ■ **VICTOIRES PROTÉGÉES** — Montgomery, Kansas City, 27; Olson, Baltimore, 25; Aguiari, Minnesota, 24; DWard, Toronto, 22; Russell, Boston, 22; Eckersley, Oakland, 21; Hernandez, Chicago, 19; Henke, Texas, 19.

RENDEMENT DES EXPOS



AU BÂTON

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
18-Moises Alou	316	42	85	53	14	14	.268
5-Sean Berry	123	17	33	23	6	5	.268
28-Frank Bolick	179	23	40	24	4	0	.223
15-Greg Colbrunn	153	15	39	23	4	4	.224
12-Wilfredo Cordero	287	38	69	26	5	9	.240
4-Delino DeShields	325	48	100	17	2	28	.298
24-Darrin Fietcher	191	11	52	28	3	0	.272
7-Lou Frazier	117	21	38	9	1	14	.284
9-Marquis Grissom	345	53	99	26	3	13	.268
3-Mike Lansing	294	39	79	26	2	0	.095
2-Tim Lincecum	47	6	6	6	1	1	.127
23-John Vanderwal	137	21	34	24	5	4	.248
33-Larry Walker	254	42	69	41	12	15	.271
22-Scott Aldred	0	0	0	0	0	0	.000
41-Brian Barnes	19	1	3	2	0	0	.157
13-Jeff Fassero	5	0	0	0	0	0	.000
16-Mike Gardiner	4	0	0	0	0	0	.000
44-Ken Hill	31	2	4	1	0	0	.129
32-Dennis Martinez	42	1	10	0	0	0	.238
43-Chris Nabholz	28	0	3	1	0	0	.107
51-Mel Rojas	7	0	0	0	0	0	.000
54-Tim Scott	0	0	0	0	0	0	.000
31-Jeff Shaw	15	1	1	0	0	0	.066
57-John Wetteland	1	0	0	0	0	0	.000
42-Kirk Rueter	3	0	0	0	0	0	.000

AU MONTICULE

	G	P	M	Pm	Bb	Rb	Mom
22-Scott Aldred	1	0	5.1	4	1		

SOMMAIRES DE BASEBALL

LIGUE NATIONALE

COLORADO 1					FLORIDE 3				
ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp	
ACole cc	3 0 1 0	Carr cc		3 1 1 0					
Boston cc	1 0 0 0	Renteria 2b		4 0 0 0					
JeCirk cc	3 0 0 0	Conline cc		3 0 0 0					
Meia 2b	3 0 0 0	Shiffeld 3b		3 1 2 1					
Girga 1b	4 0 1 0	Dstrde 1b		3 0 0 0					
Hoyes 3b	4 0 1 0	Snlgiog r		2 0 0 1					
Bchelle cd	4 1 2 0	Whitmr cd		3 1 2 1					
Castillo ac	3 0 0 0	Weiss l		2 0 0 0					
EYng fs	1 0 1 0	Bowen l		2 0 0 0					
Shaffer r	4 0 1 0	Trley fs		1 0 0 0					
Bttnfd l	1 0 1 1	Burly r		0 0 0 0					
Tatum fs	0 0 0 0	Harvey l		0 0 0 0					
SReed l	0 0 0 0								
CJones fs	1 0 0 0								
Totaux	32 1 8 1	Totaux		26 3 5 3					

ML	CS	PPM	BB	RB
Colorado	6	4	3	3
Battenfield P.2-6				
SReed	2	1	0	0
Florida	7	7	1	3
Bowen G.5-9				
Turner	1	0	0	0
Harvey VP.26				
ML—Bowen 2. Arbitres—marbre, DeMuth; 1er, Jeff Kellogg; 2e, Retford; 3e, Layne. D—2.15. A—34,703.				

ST. LOUIS 4					ATLANTA 0				
ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp	
AlOach 2b	4 1 1 0	Nixon cc		3 0 0 0					
OSmith ac	4 0 3 1	Blouser ac		3 0 0 0					
Lnkfrd cc	3 0 0 0	Pndtton 3b		4 0 0 0					
Zelle 3b	4 0 0 0	Gant cc		4 0 2 0					
Whiten cd	2 1 1 1	Justice cd		4 0 1 0					
Perry 1b	4 0 0 0	Hunter 1b		3 0 1 0					
Oliveres l	0 0 0 0	Bream fs		1 0 0 0					
LeSmith l	0 0 0 0	Bryhill r		4 0 0 0					
B.Jrn cc	4 2 3 2	Lemke 2b		3 0 1 0					
Pgnazzi r	4 0 2 0	PSmith l		1 0 0 0					
Osborne l	2 0 1 0	Pecola fs		1 0 0 0					
Murphy l	0 0 0 0	Mrcker l		0 0 0 0					
Brewer 1b	0 0 0 0	Bdrisan l		0 0 0 0					
		Cbrera fs		1 0 0 0					
		Howell l		0 0 0 0					
Totaux	31 4 1 1 4	Totaux		32 0 6 0					

ML	CS	PPM	BB	RB
St. Louis	7	4	0	0
Osborne G.9-3				
Murphy	1	0	0	0
Oliveres	1	3	0	0
LeSmith VP.33				
Atlanta	5	6	1	1
PSmith P.3-8				
Mercker	2	2	1	1
Bedrosian	1	2	1	1
Howell	1	1	1	1
Fi—Bedrosian. Arbitres—marbre, Bell; 1er, Tata; 2e, Bonin; 3e, Gregg. D—2.48. A—49,447.				

CHICAGO 6					CINCINNATI 4				
ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp	
Vzcano ac	2 1 0 1	Samuel 2b		3 1 1 0					
Sndrg 2b	4 1 2 0	Bmsn ac		3 1 0 0					
Grace 1b	4 0 1 0	Dghry cc		4 1 2 3					
May cc	3 1 1 1	Sobo 3b		4 1 2 0					
Sosa cc	2 0 1 1	Morris 1b		4 0 3 1					
Wilkins r	5 1 2 1	RSnds cd		4 0 0 0					
Robrsn cd	4 2 1 1	Oliver r		4 0 0 0					
Bechele 3b	3 0 0 0	Brmfcd cc		4 0 1 0					
FCstilo l	2 0 0 0	Lbbers l		1 0 0 0					
Scanlan l	0 0 0 0	Coaret l		1 0 0 0					
Jnnings fs	1 0 1 0	Sprdin l		0 0 0 0					
Asmchr l	0 0 0 0	Varsho fs		1 0 0 0					
Buflta l	0 0 0 0	Ayala l		0 0 0 0					
Myers l	0 0 0 0	Wickndr l		0 0 0 0					
		Rardon l		0 0 0 0					
		Alligan fs		1 0 0 0					
Totaux	33 6 9 5	Totaux		34 4 9 4					

ML	CS	PPM	BB	RB
Chicago	5	5	3	2
FCastillo G.3-6				
Scanlan	2	2	1	0
Assenmacher	1	3	0	0
Boutsta	1	3	0	0
Myers VP.28				
Cincinnati	11	3	1	0
Luebbers P.2-1				
Cadaret	4	2	3	1
Spradin	2	3	0	0
Ayala	1	3	1	0
Wickander	0	0	0	0
Reardon	1	0	0	0
FCastillo a lancé à 3 frappeurs en 6e. Ayala a lancé à 1 frappeur en 9e. Wickander a lancé à 2 frappeurs en 9e. ML—Wickander. Arbitres—marbre, Mantague; 1er, Froemming; 2e, Winters; 3e, Hirschbeck. D—2.59. A—31,587.				

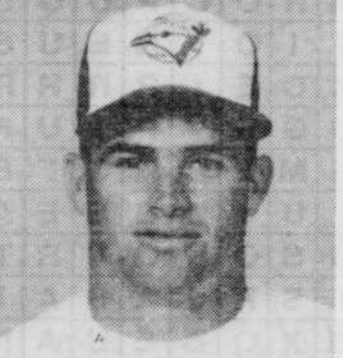
HOUSTON 4					PITTSBURGH 2				
ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp	
Biggio 2b	5 0 1 0	Garcia 2b		4 0 0 0					
Finley cc	5 1 3 0	JBell ac		4 1 1 0					
Bgwel 1b	5 0 2 0	Marlin cc		4 0 1 0					
Anthony cd	4 1 3 2	King 3b		3 0 1 0					
DJones l	0 0 0 0	DClark cd		3 0 1 0					
Gonzalez cc	3 1 2 0	Slaught r		2 0 2 1					
Cedeno ac	4 1 0 0	Bullett cc		4 0 0 0					
Tajnes l	0 0 0 0	KYng 1b		4 0 1 0					
Bass cd	0 0 0 0	Walk l		2 0 0 0					
Dnnes 3b	2 0 1 2	Ballard l		0 0 0 0					
Tbnsee r	4 0 0 0	LoSmith fs		1 0 0 0					
Hmsch l	3 0 0 0	Otto l		0 0 0 0					
Uribe ac	0 0 0 0	McClidn fs		1 0 0 0					
Totaux	35 4 1 2 4	Totaux		32 2 6 2					

ML	CS	PPM	BB	RB
Houston	6	3	2	2
Harnisch G.9-6				
ToJones	2	3	0	0
DJones VP.15				
Pittsburgh	2	3	0	0
Waik P.10-7				
Ballard	6	1	0	4
Otto	2	3	0	0
Affeint—par Harnisch (Slaught), par Otto (Uribe). ML—ToJones. Arbitres—marbre, Rapana; 1er, Vanover; 2e, Wendelstedt; 3e, Hernandez. D—2.31. A—14,068.				

LIGUE AMERICAINE

TORONTO 15					CHICAGO 7				
ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp	
RAimr 2b	5 1 2 1	Raines cc		5 0 1 1					
Molitor fd	5 2 4 1	Grbeck 2b		3 1 1 0					
Carier cd	5 2 2 3	Thmas 1b		5 1 1 1					
Olerud 1b	4 2 2 1	Vntura 3b		1 3 1 1					
TFmdz ac	4 2 2 1	Coro 2b		0 0 0 0					
Sprgue 3b	5 2 1 1	GBell fd		4 1 2 4					
TWard cc	5 1 2 4	BJcks cd		4 0 0 0					
Canate cc	5 1 2 0	LJhnsn cc		3 1 1 0					
Knorr r	5 2 3 3	Krkve r		4 0 1 0					
		Guillen ac		3 0 1 0					
Totaux	45 15 21 15	Totaux		32 7 9 7					

ML	CS	PPM	BB	RB
Toronto	7	8	7	6
Stewart G.5-4				
Eichom	1	0	0	0
DWard	1	1	0	0
Chicago	1	3	5	6
RBolton P.1-6				
McCaskill	4	10	6	6
Thigpen	3	2	2	1
Pall	1	4	2	2
ML—Stewart, Pall. Arbitres—marbre, Denkinger; 1er, Shulock; 2e, Tschida; 3e, Joyce. D—2.58. A—40,127.				



CALIFORNIE 6					BOSTON 8				
ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp	
Polonia cc	5 1 2 1	Filtcher 2b		5 0 2 1					
Javier cc	4 1 1 0	Htcher cc		5 1 3 1					
Salmon cd	5 1 2 3	Gmwill fd		5 0 1 0					
CDavis fd	5 1 1 0	Dawson cd		5 2 2 0					
Lavullo 2b	4 0 1 0	Cooper 3b		5 2 2 1					
Myers r	4 1 1 1	Zupic cc		4 1 1 2					
Snow 1b	4 0 1 1	Qintana 1b		5 1 3 1					
Correa cc	0 0 0 0	Vlentin ac		3 1 2 1					
RGNzis 1b	0 0 0 0	Fiherty r		4 0 0 0					
Ecsley 3b	3 1 0 0	Pena r		0 0 0 0					
DSrcno ac	3 0 1 0								
Totaux	37 6 10 6	Totaux		41 8 16 7					

ML	CS	PPM	BB	RB
California	5	2	3	7
Sndrsn P.7-10				
Grahe	1	3	1	0
Neison	1	0	0	0
Boston	6	5	3	2
Sele G.3-0				
Quattrill	1	4	3	3
Harris	1	1	0	0
Russell VP.23				
Quattrill a lancé à 4 frappeurs en 8e. Affeint—par Harris (Disarcina), BP—Flaherty. Arbitres—marbre, Meriwether; 1er, Garcia; 2e, Ford; 3e, Young. D—2.58. A—30,433.				



MINNESOTA 4					DETROIT 2				
ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp	
Mack cc	4 1 2 0	Phillips cc		2 1 0 0					
Knibch 2b	5 0 2 0	Whitler 2b		3 0 0 0					
Puckett cd	3 1 1 1	Frym 3b		3 0 1 1					
Hrbk 1b	4 0 1 1	Fleider 1b		4 0 0 0					
Wnfield fd	3 0 2 1	Tiftton cd		4 0 1 0					
Harper r	4 0 0 0	Cuyler cc		0 0 0 0					
Piprulo 3b	3 1 1 0	Gibson cc		4 1 3 1					
McCrty cc	4 0 0 0	Kreuter r		4 0 1 0					
Meares ac	4 1 1 1	Lvngst fd		4 0 0 0					
		Gomez ac		2 0 0 0					
		Trrmil ac		2 0 0 0					
Totaux	34 4 10 4	Totaux		32 7 6 2					

ML	CS	PPM	BB	RB
Minnesota	2	2	0	0
Mack cc	4	1	2	0
Knibch 2b	5	0	2	0
Puckett cd	3	1	1	1
Hrbk 1b	4	0	1	1
Wnfield fd	3	0	2	1
Harper r	4	0	0	0
Piprulo 3b	3	1	1	0
McCrty cc	4	0	0	0
Meares ac	4	1	1	1
Totaux	34	4	10	4
Detroit	2	2	0	0
DJ—Minnesota 1, Detroit 1. LSB—Minnesota 7, Detroit 7. 2B—Mack (19), Meares (10), Kreuter (18). C—Gibson (9). BS—Puckett				

Minnesota	ML	CS	PPM	BB	RB
Erickson G.6-10					

MOTS CROISÉS

NO D-2371

par Liliane CHRÉTIEN

© Edimédia Inc.

HORIZONTALEMENT

- 1 - Titre des princes de Moldavie et de Valachie - Époque.
- 2 - Égaré sous l'effet d'une émotion violente - Période de manifestation intense.
- 3 - Une seconde fois - Écorchés.
- 4 - Amasse - Elle causa la mort d'Héraclès.
- 5 - Néant - Indique une quantité excessive.
- 6 - Aval - Point cardinal.
- 7 - Et le reste - Urticacée - Bradype.
- 8 - Prénom masc. - Cabochard.
- 9 - Double règle - Atoll - Entrée d'une maison.
- 10 - Laize - Sodium - Art. espagnol.
- 11 - Ouvrage dramatique - Soumet à une profonde réflexion.
- 12 - Procédures qui tendent, en régime parlementaire, à accorder aux nouveaux chefs la confiance du Parlement.

VERTICALEMENT

- 1 - Loge - Habitation traditionnelle des Indiens des plaines d'Amérique du Nord.
- 2 - Qui est obstiné dans sa résolution - Indium.
- 3 - Monnaie romaine d'argent (antiq.) - Monnaie de la Bulgarie.
- 4 - Praséodyme - Recueil de bons mots - Fille de la soeur.
- 5 - Poèmes destinés à être

chantés - Fête - En matière de.

- 6 - Qui ne sont pas souples - Tour - De là.
- 7 - Pierre d'aigle - Accueillant.
- 8 - Rayon - Lombes - Sert de liaison.
- 9 - Muse de la Poésie épique et de l'Histoire - Vaste.
- 10 - Estropié - Trompé - Iridium.
- 11 - Authentique - État d'une personne complètement rassasiée.
- 12 - Cardinales.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2370

1	J	O	I	N	T	U	R	E	A	A	R	
2	A	D	R	O	I	T	T	R	I	M	E	
3	C	E	R	N	E	P	H	A	S	E	S	
4	Q	U	I	R	A	R	E	T	E	S		
5	U	R	T	I	C	A	I	R	E	B	E	
6	E	E	N	E	R	V	E	B	O	N		
7	S	C	E	L	O	I	S	O	R	T		
8	R	E	G	E	N	E	R	E	R	A		
9	D	E	G	A	T	Z	O	N	E	O		
10	R	A	I	L	M	S	E	A	N	T		
11	A	I	D	E	R	A	I	S	L	U	E	
12	A	S	E	N	I	V	E	L	E	E	S	

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

MOT MYSTÈRE

© Edimédia Inc.

par Liliane CHRÉTIEN

1303 8 lettres Le mot clé: jouer double jeu

abus affecté	espion	jeu	piège plan	taire taupe
attraper	façade faux	malin masque	renard roublard	trahi tramer
blâmé	feindre feinte	mépris miel	ruse	tricher
cocu crâné	fin futé	mièvrerie minauderie		vérité vexé vrai
déçu déjoué	gober grave	odieux ordure ourdi	soupçon sourire sournois	
détour duper	insidieux	perfide	soutirer suborner surpris	

Solution du problème précédent: séduction

M	N	O	C	P	U	O	S	O	U	R	N	O	I	S
T	I	O	I	N	E	U	E	U	F	A	U	X	J	O
X	C	E	I	R	R	R	R	F	B	R	O	E	V	U
U	G	F	V	P	I	U	F	E	D	O	U	E	R	T
E	M	E	R	R	S	F	E	I	N	D	R	E	A	I
I	U	I	U	E	E	E	A	N	D	I	U	N	I	R
D	S	O	N	Q	V	R	T	T	T	E	F	P	E	E
I	S	R	J	A	S	A	I	E	T	R	A	M	E	R
S	X	O	B	E	U	A	R	E	R	R	C	M	X	R
N	M	U	D	P	D	D	M	G	E	U	A	E	E	E
I	S	B	E	E	F	E	E	P	H	L	D	P	V	N
L	H	L	M	I	C	U	N	R	C	E	E	R	E	A
A	N	A	L	P	D	U	T	A	I	R	E	I	O	R
M	L	R	R	E	B	O	G	E	R	E	U	S	M	D
B	R	D	E	T	O	U	R	E	T	C	E	F	F	A

Le Feuilleton

Au Nom du Père et du Fils

Francine Ouellette
Éditions la presse



37

Naissance après naissance pour en venir à cette maladie inquiétante: la tuberculose. Pour voir ses poumons désagrégés au fond de son mouchoir.

Une fatigue immense tombe sur elle. Elle ferme les yeux, tente d'oublier ces voix, tente d'oublier ce salon guindé et ces paroles mesquines retenues par son cerveau fiévreux: « Hmm... Je veux bien donner une chance à ta... comment s'appelle-t-elle déjà? Ma femme n'a eu que des fils. » Petits accrocs, petites blessures à son cœur. Quel milieu pour sa pauvre petite! Elle imagine mal Mathilde dans cette maison et encore moins Léonnie avec les cinq diables du beau-frère. Au moins Jeanne et Marguerite auront la chance de s'épanouir dans la bonne odeur du pain. À la bonne chaleur des fours. Elles pourront manipuler un peu de pâte en croyant la pétrir et observer les clients derrière la porte. Ah! Si son père avait été plus riche, il les aurait prises toutes les quatre.

Une main se pose sur son avant-bras. Elle sursaute, lève ses paupières sur le visage inquiet de Philippe.

— Ça va?
— J'aimerais rentrer, Philippe.

La main se pose avec amour sur son front et sonde son mal. Elle aimerait fondre sous cette main et trouve la force de sourire.

— Rentrons. Je vais chercher ta cape.

Il s'empresse. L'habille. Fait ses salutations et explique qu'il amènera les petites avec leurs effets personnels dans la semaine.

Et les voilà dehors, dans la rue mal éclairée par les

becs de gaz.

— Veux-tu que j'appelle un fiacre? demande-t-il gentiment en glissant son bras vigoureux sous le sien.
— Non. C'est à deux rues, on peut marcher. L'air frais me fait du bien.

Il lui semble soudain qu'elle pourrait marcher longtemps avec l'aide de ce bras solide. Qu'elle pourrait l'accompagner partout. Leurs projets de jeunes mariés font surface et l'accablent. Ne lui avait-elle pas juré de le suivre partout? De le seconder? D'aider à sa façon tous les malades qui viendraient frapper à sa porte?

Ne s'était-elle pas juré à elle-même d'être sa compagne d'aventure et d'oser avec lui? Près de lui? Pour lui?

Mais voilà tous ses projets tournés en dérision par la maladie. Demain, elle entrera au sanatorium, Philippe placera les petites et ira tenter sa chance, seul, dans les pays de colonisation. Combien de temps saura-t-elle vivre sans sa présence?

Inconsciemment, elle serre ses doigts sur son avant-bras.

— Qu'as-tu? demande-t-il de cette voix chaude et douce qu'elle lui connaît.

— Rien.
— Tu t'inquiètes pour Mathilde et Léonnie?

— Oui, c'est ça.

— Oh, ils en prendront soin, ne crains pas. Elles ne manqueront de rien.

— Sauf d'amour.

— C'est vrai. Quelle famille! Juste des belles phrases, des mots et de la politique. Je me sens presque coupable face à ces deux petites que j'abandonne. Mais il le faut. Il te faut guérir et il me faut m'installer. Tu es d'accord avec moi?

— Oui.

— Il faut que tu sois d'accord avec moi, Amanda. J'ai besoin de ton approbation. Si tu savais comme j'ai besoin de ton encouragement ce soir.

— Et toi, si tu savais comme j'ai besoin de toi.

Il s'arrête. La retourne vers lui. Elle penche son

visage afin qu'il ne voie pas les dégâts causés par la maladie. Mais il lui relève le menton et la fixe intensément. Elle l'admire et tente de fixer à jamais en elle et pour elle l'image de cet homme. Malgré la pénombre, elle distingue nettement ses traits et voit briller ce regard doré. Unique et magique. Les mèches rebelles, encore en bataille sur son front large, la fascinent ainsi que son menton volontaire et la carrure de son visage. On le croirait taillé dans du roc. Les arêtes de son nez, de ses sourcils et de ses maxillaires sont précises, catégoriques. Les formes définies et viriles. Aucune courbe. Tout se soumet à son caractère audacieux et révolté. Tout porte également le sceau de la force. Est-ce bien cet homme qui a besoin d'une femme à la santé précaire? Oui, il a besoin d'elle. Ce regard ne saurait mentir. Une bouffée de chaleur lui monte aux joues devant ces yeux amoureux et dépendants.

— J'ai besoin de toi, moi aussi. J'ai besoin que tu guérisses, Amanda. Ma vie, c'est avec toi que je veux la faire.

Il se penche pour l'embrasser. Déjà, ses yeux sont clos. Elle tente de reculer mais il l'empoigne de ses bras et l'attire à lui.

— Non! C'est dangereux, tu le sais.

Sa bouche se colle à la sienne. Il l'embrasse passionnément. Elle se soumet et goûte avec ferveur ce baiser d'adieu.

— Je guérirai, souffle-t-elle lorsqu'il la libère de son étreinte.

— J'y compte bien.

— J'irai te rejoindre. Les petites seront heureuses là-bas et je te donnerai un fils.

— Quatre fils pour équilibrer.

Elle rit.

— Très bien, quatre fils.

Cette possibilité l'anéantit. Oh! Non! Pas quatre. Pas encore. Mais elle n'en dit mot.

à suivre

BONJOUR!



BLONDINETTE



PEANUTS



HAGAR L'HORRIBLE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



LES JUNGLERIES



PHILOMÈNE

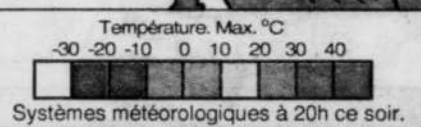
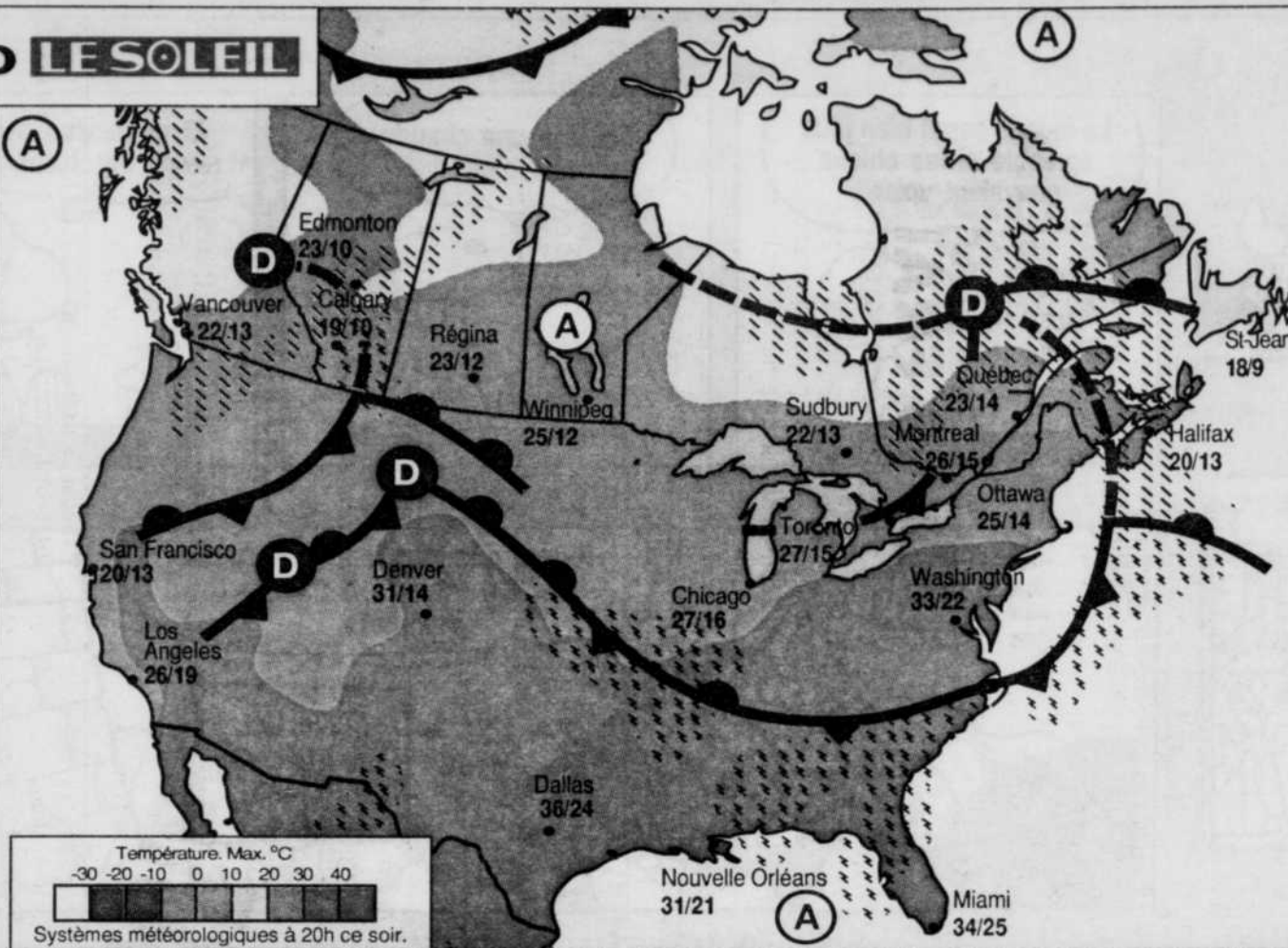


Météo LESOLEIL

Avances
Orages
Neige
Verglas

Front froid
Front stationnaire
Front chaud

Creux
D Dépression
A Anticyclone



Baie-Comeau/Sept-Îles	Maximum : 15 Minimum : 13 Nuageux avec averses.
Beauce / Estrie	Maximum : 25 Minimum : 14 Nuageux avec éclaircies.
Matane/Riv.-du-Loup	Maximum : 23 Minimum : 14 Quelques averses dispersées.
Chicoutimi	Maximum : 22 Minimum : 13 Quelques averses dispersées.
Montréal	Maximum : 26 Minimum : 15 Partiellement ensoleillé.
Matane / Rimouski	Maximum : 17 Minimum : 14 Nuageux avec averses.
Gaspé	Maximum : 18 Minimum : 14 Averses en après-midi.

Québec aujourd'hui	demain	jeudi	vendredi
Maximum aujourd'hui: 23 Minimum cette nuit: 14	Maximum le jour: 19 Minimum la nuit: 14	Possibilité d'une averse. Max.: 20 Min.: 13	Partiellement ensoleillé. Max.: 21 Min.: 13
Nuageux avec éclaircies en après-midi et une averse occasionnelle. Vents SO 10-15 km/h.	Nuageux avec quelques averses et des températures fraîches. Vents SO 20-30 km/h		

Feux de forêt

Indice de danger dans différentes régions

Réserve faunique des Laurentides... bas
 Gaspésie... modéré
 Bas St-Laurent... élevé
 Appalaches... modéré
 Lotbinière... modéré
 Beauce... modéré
 Portneuf... bas
 Charlevoix... bas
 Saguenay... bas
 Lac St-Jean... bas
 Forestville... modéré
 Baie-Comeau... modéré
 Sept-Îles... modéré

Almanach quotidien

Maximum hier: 27 Normale: 25
 Minimum hier: 16 Normale: 14
 Record max. pour auj.: 33 1991
 Record min. pour auj.: 8 1950

Pluie (jusqu'à hier)

Ce mois-ci: 30.6 mm
 Ce mois-ci l'an dernier: 182.2 mm
 Cet été: 250.6 mm
 Été dernier: 309.8 mm

5h11 20h31
 Durée du jour: 15h20

Indice UVB: 7.2 Elevé

Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10

25 juillet 2 août 10 août 17 août
 La lune: Lever: 6h43 Coucher: 20h22

Au Canada	Destinations soleil	Dans le monde
Iqaluit P/Nuageux 10/4	Atlantic City P/Nuageux 31/14	Amsterdam Nuageux 17/14
Yellowknife Nuageux 15/10	Boston P/Nuageux 26/19	Beijing P/Nuageux 26/20
Whitehorse Averses 20/8	Cape Cod P/Nuageux 23/16	Berlin P/Nuageux 33/15
Vancouver Averses 22/13	Daytona Beach P/Nuageux 36/23	Buenos Aires P/Nuageux 14/6
Edmonton Ensoleillé 23/10	Hampton Beach P/Nuageux 25/18	Londres Nuageux 18/12
Calgary Nuageux 19/10	Miami P/Nuageux 34/25	Los Angeles P/Nuageux 26/19
Saskatoon Ensoleillé 24/12	Myrtle Beach P/Nuageux 35/25	Madrid Ensoleillé 33/21
Regina Ensoleillé 23/12	Ocean City P/Nuageux 32/22	Mexico Ensoleillé 25/13
Winnipeg Ensoleillé 25/12	Old Orchard Averses 21/15	Moscou P/Nuageux 22/13
Thunder Bay P/Nuageux 23/13	Orlando P/Nuageux 35/24	New Delhi P/Nuageux 32/24
Toronto P/Nuageux 27/15	Plattsburgh P/Nuageux 25/14	New York P/Nuageux 31/21
Halifax Nuageux 20/13	Virginia Beach P/Nuageux 33/23	Paris P/Nuageux 18/14
Charlottetown Nuageux 21/14	Wells Averses 23/17	Rome Ensoleillé 31/19
Saint-Jean P/Nuageux 18/9	Wildwood P/Nuageux 30/13	Washington Ensoleillé 33/22

Les marées (h.a.e.)

Sept-Îles Averses 15/13
 Baie-Comeau Averses 16/13
 Matane Averses 17/14
 Chicoutimi Averses 22/13
 Rimouski Averses 18/13
 Rivière-du-Loup Averses 23/14
 Québec Averses 23/14
 Trois-Rivières P/Nuageux 24/13
 Thetford Averses 24/13
 Sherbrooke P/Nuageux 25/14
 Montréal P/Nuageux 26/15

Prévisions maritimes
 Donnacona à Tadoussac
 Aujourd'hui: Vents SO 5 à 10 noeuds.
 Visibilité parfois réduite à passable en averses de pluie et en brume.

Sept-Îles	Rimouski
02h50 H 3,2m	03h15 H 4,5m
08h25 B 0,2m	09h50 B 0,3m
15h20 H 2,5m	15h50 H 3,7m
21h10 B 0,2m	21h40 B 0,5m
Demain	Demain
03h35 H 3,3m	04h00 H 4,6m
10h00 B 0,1m	10h30 B 0,2m
16h05 H 2,6m	16h30 H 3,8m
Québec	Grondines
02h50 B 0,3m	05h50 B 1,0m
07h45 H 5,5m	10h15 H 3,7m
15h40 B 0,3m	18h45 B 1,2m
20h15 H 4,9m	22h45 H 3,3m
Demain	Demain
03h40 B 0,3m	06h40 B 1,1m
08h30 H 5,6m	10h55 H 3,8m
16h25 B 0,3m	19h25 B 1,2m

S-16 - Québec, Le Soleil, mardi 20 juillet 1993

LES CHOIX TÉLÉ
 de Ghislaine RHEAULT

19h-RC-Mr. Bean est de retour, dans une courte séquence d'été. Ce soir, il va chez le dentiste.

20h-MusiquePlus-Gilles Valiquette invité de En ligne.

20h-TV5-En Italie, le grand nettoyage des moeurs politiques se poursuit. Les Suisses de Temps présent sont allés voir ce qui se brasse au palais de justice de Milan, d'où est partie cette révolution blanche. Titre évocateur de l'émission: 100 lires pour un cadavre.

21h-RQ-En 1983, Félix Leclerc était invité de Jean-Pierre Ferland à Station Soleil. On revit ce moment inoubliable ce soir à Beau et chaud dans une série spéciale à l'occasion des 25 ans de Radio-Québec.

CE SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30
(2)	13	Cp foudre	...Et Anthony 4285		Ciné: COMÉDIE D'ÉTÉ 4049		Courage...		Gr. Journal	Sport Plus	Sports Extra	
(3)	27	The News	CBS News	M. Brown 391	Rescue 911 7759		Movie: BUMP IN THE NIGHT 2466			The News	Forever Night	
(4)	7	Jeopardy	Secr. famille	Dr Doogie	La trentaine 40223		Le Match de la vie 37759		Ad Lib 30846		Le TVA	Sports
(5)	3	Newswatch	Ins. Quebec	Market Pl.	Witness 84643		CBC Primetime News		Adrienne Clarkson 55074		Ear to the...	Centre Stage
(5)	16	NBC News	Jeopardy	Wheel Fort.	Movie: ONE SPECIAL VICTORY 7084488				Dateline NBC 7096223		Nightly News	Tonight Show
(5)	15	Ch. et lettr.	Journal TF1	Vision 5	Temps présent 120285		Taratata 416594				A vos amours 412204	Int. nuit.
(11)	6	Cl. Campbell	L'enter...	Mr. Bean	Ciné: DRACULA PÈRE ET FILS 44643				Téléjournal/Le Point/Météo		Sports/L'enter/Cinéma	
(12)	12	Pulse	Ent. Tonight	12 Steps	Movie: ONE SPECIAL VICTORY 46407		Diff. World		Law and Order 25914		CTV News	Pulse
(15)	8	Monde de Disney 484049	Hunza...		Rte vacances	Serv. compris	Beau et chaud 11391		Visa santé 21778		Rte vacances	Serv. comp.
(22)	22	ABC News	Star Trek 62049		Full House	Mr. Cooper	Roseanne	Coach	THORN BIRDS 54020		Newscenter	Married...
(57)	14	Busin. Rep.	MacNeil/Lehrer Newshour		Cosmos 386575		Frontline 389662				Eastenders	Secret Agent
Télécomm	9	Sports divers	Prévent crime	Votre député	Événement spécial		Voies d'archit.	L'inédit	Est. JuniArt	Quoi de 97	Rêve olymp.	Emploi action
Vidéotron	9	Expl. pêche	Écriture	Votre député	Défi écolog.	Une femme...	Passe-sport	Vidéobus	Ateliers ouv	Interdits	Wendake	Hé, démaise!
MusiquePlus	20	Rock bulle	Flashback 755681		En ligne: G. Valiquette 731001		Musique vidéo	Perfecto	Musique Vidéo			
Télé Plus	24	Quilles	Mini-golf	Astres Orient	Portrait de...	Prof. vie	Vivres Qué.	Bon. mains	Animalerie	Mon jardin	Habitat-Mag	Rajeunir...
RDS	25	Baseball	Sports 30	Festival des arts martiaux	Lig. ouv. chasse pêche		Pêche safari	Quilles: Omnium can. senior	Sports 30	Voile		